

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

1964
DIRECCIONES: San Agustín, 7 Apartado n.º 11
DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA
Lunes 14 de septiembre de 1964
Depósito Legal SG. 7-1958
AÑO LXIV.—Número 19.536
Precio del ejemplar: 2 pesetas

LA FRACASADA LA REBELION EN SAIGON COMENZO HOY la tercera sesión del Concilio Ecuménico

KHAN sigue siendo el jefe del Gobierno y el triunvirato continúa en el poder

Rebeldes y leales llegaron a un acuerdo tras unas laboriosas conversaciones durante la noche

Después las fuerzas sublevadas abandonaron la capital

Saigón, 19.—Entre la tarde de ayer y la última noche, generales con mando sobre unidades desmilitarizadas se sumaron a la fuerza gubernamental y comenzaron a enviar efectivos a Saigón, haciendo, en las primeras horas de hoy, las mismas fuerzas insurrectas comenzaron a emprender la retirada, abandonando Saigón y dejando a los generales Nguyen Van Duo y Lam Van Fat en una situación insostenible.

Los últimos contingentes sublevados que esta mañana quedaban en la capital eran algunas unidades menores de la VII División, cuyos comandos han declarado que se han rendido en la población con el fin de guardar el orden, amenazado por proyectadas manifestaciones de violencia.—Efe.

Acuerdo entre leales y rebeldes

Saigón, 14.—El fracaso del golpe de Estado contra Khan se debe a un acuerdo entre los rebeldes y los militares fieles al Gobierno, establecido después de unas laboriosas conversaciones que tuvieron lugar en Saigón durante la noche.—Efe.

El Cordobés piensa torear en Valencia pasado mañana

Córdoba, 14.—El matador de toros Manuel Benítez "El Cordobés", que ha pasado una temporada para atender al restablecimiento de la lesión sufrida en la mano derecha, ha recibido en su casa "Hacienda de El Cordobés", el correspondiente de Cifra, al que ha manifestado que, aunque aún no encuentra totalmente repuesto para actuar en Valencia el próximo día 16, ya que se trata de la corrida de toros por el organizada como presidente del Montepío de Toreros, y a beneficio de dicha entidad. Se mostró entusiasmado por la obra benéfica que iba a realizar en favor de sus compañeros desde su presidencia para que ha sido acordado.—Cifra.

KHAN SIGUE DE JEFE DEL GOBIERNO, DICEN EE. UU.

Washington, 14.—El Gobierno de Estados Unidos ha declarado que el general Nguyen Khan continúa en sus funciones de jefe del Gobierno de Vietnam del Sur, junto al general Duong Van Minh, como jefe del Estado.

El departamento norteamericano de Estado ha comunicado que Estados Unidos continúan reconociendo y otorgando su apoyo al Gobierno constituido por los generales Khan, Minh y Thien.—Efe.

NO ES CIERTO QUE HAYA HABIDO UN GOLPE DE ESTADO, DICE EL GENERAL CAO KY

Saigón, 14.—En el curso de su conferencia de prensa, el general Nguyen Cao Ky, comandante en jefe del Ejército del Aire survietnamita, ha declarado que no es cierto que haya habido un golpe de estado el domingo.

El triunvirato sigue en el poder y las fuerzas armadas han reafirmado su solidaridad para con sus jefes, según Ky, quien ha anunciado que la "división del golpe de estado", la cual había ocupado el domingo los principales puntos de Saigón, ha recibido el orden de evacuar a sus hombres para que se reincorporen a sus puestos de combate contra el Vietcong.

«La calma reina en Saigón», ha concluido el general Ky.

DECLARACION DE LOS GENERALES

Por otro lado, Ky ha dado lectura a una declaración firmada por los generales presentes en la conferencia de prensa (Duong Van Duc; Cao Van Vien, jefe de Estado Mayor de las fuerzas armadas; el almirante Chung Tan Can, comandante en jefe de la Marina; los generales Nguyen Chang Thi y Nguyen Khan, jefe de la Infantería de Marina), así como otros generales ausentes.

En esta declaración los generales firmantes definen sus objetivos comunes: Elevar el prestigio nacional; eliminar de la administración del país a los elementos filocomunistas; reunir a la población y al Ejército en un bloque solidario; aprovechar todos los talentos sin distinción de religión, clase ni lugar de nacimiento; establecer un Gobierno que se sitúe por encima de los partidos y de las religiones.

KHAN REGRESA A SAIGON Y LUEGO MARCHA A LA CAPITAL

Saigón, 14.—El general Khan ha regresado de su residencia de descanso situada en la montaña, ha conferenciado en el cuartel general de las fuerzas aéreas y después ha salido de la capital. Ha celebrado una reunión con el encargado de Negocios de la Embajada norteamericana de Saigón.



El general Duong Van Minh, uno de los tres miembros que componen el triunvirato del Vietnam del Sur

El Caudillo recibió en audiencia en el Pazo de Meirás a las autoridades, personalidades y comisiones de Coruña, Lugo, Ferrol y Santiago

Después el Jefe del Estado y su esposa ofrecieron un almuerzo a las autoridades coruñesas

La Coruña, 14.—En el día de hoy en el Pazo de las Torres de Meirás, Su Excelencia el Jefe del Estado ha recibido la audiencia militar siguiente:

Comisión de generales y jefes en representación de la guarnición de La Coruña, presidida por el capitán general de la octava región don Castor Manzaneda Holgado.

Comisión de la Junta de la Hermandad Provincial de Alféreces Provisionales de La Coruña, presidida por don Eugenio Pita Blanco.

Junta Provincial de la Hermandad de Retirados de los tres Ejércitos, presidida por don José Fernández Baccorrell.

Junta Directiva Provincial de la División Azul, presidida por don Ramón Corrochano Gómez, comandante de Infantería, caballero mutilado, y don Juan José Franco Bella, de la Comisión de Mutilados de El Ferrol del Caudillo.

Audiencia civil

Asimismo, el Caudillo de España ha recibido la siguiente audiencia civil:

Consejo Provincial del Movimiento de La Coruña, presidido por el gobernador civil y acompañado por don José Solís Ruiz, ministro secretario general del Movimiento, y don José Luis Toboada, delegado nacional de Provincias.

Diputación Provincial de La Coruña, presidida por el gobernador civil.

Ayuntamiento de La Coruña, presidido por el gobernador civil de la provincia.

Ayuntamiento de El Ferrol del Caudillo, presidido por el gobernador civil de La Coruña.

Ayuntamiento de Santiago de Compostela, presidido por el gobernador civil de La Coruña.

Junta Directiva del Real Aero Club de Lugo, presidida por don Manuel García Portela, y acompañada por el gobernador civil de la provincia.

Junta Directiva del Real Club Deportivo de La Coruña, presidida por don Luis Julio Vázquez Peña-Núñez.

Don Evaristo Martín Freire, gobernador civil de La Coruña.

Don Eduardo del Río Iglesias, gobernador civil de Lugo.

Don Angel Jorge Echeverri, rector de la Universidad de Santiago de Compostela.

El Papa concelebró la santa misa con 24 obispos y pronunció después un discurso en latín

Ciudad del Vaticano, 14.—Su Santidad el Papa ha entrado hoy en la Basílica de San Pedro, sobre la silla gestatoria, para iniciar la decisiva tercera sesión del Concilio Ecuménico Vaticano II, al tiempo que la Capilla Sixtina entonaba un salmo y los dos mil quinientos padres conciliares reunidos en el aula, obispos y demás personas que participarán en las sesiones, se inclinaban al paso del Pontífice, quien bendecía sonriente a los presentes.

El Papa iba precedido por los 24 prelatos de los 19 países diferentes que habían de concelebrar la santa misa con él en el mismo altar. Le acompañaban los miembros de la corte pontificia.

La misa concelebrada

El Pontífice inició poco después la misa concelebrada, que simboliza la unidad de la Iglesia, en el altar de la Confesión, que ha sido especialmente reformado para esta ceremonia, que se celebra de acuerdo con las reformas litúrgicas aprobadas por el Concilio el año pasado.

Al finalizar la misa, el Pontífice pronunció un discurso en latín, quedando así abierta la tercera sesión del Concilio, que iniciará sus congregaciones a partir de mañana mismo.

El Papa bajó de la silla gestatoria al llegar al altar, junto a la tribuna ocupada por el cuerpo diplomático acreditado ante la Santa Sede, dirigiéndose hacia el altar junto con los concelebrantes, que se situaron tras él.

LA CONSAGRACION

El momento más solemne, algunos instantes más tarde, es aquél en que cincuenta manos consagradas se extienden sobre el pan y el vino, mientras que el Papa y los concelebrantes pronuncian la fórmula de la consagración, todos unidos en una sola voz.

Se desmaya un cardenal

Poco después de la Consagración, el anciano cardenal arzobispo de Los Angeles, James Francis McIntyre, de 78 años de edad, se desmayó. Fue trasladado inmediatamente a la enfermería en una camilla. El cardenal McIntyre se encontraba en la tribuna reservada a los cardenales, la más cercana al altar en que el Pontífice se encontraba celebrando la misa en aquel momento. Poco después se hizo saber que su estado era satisfactorio.

Después de la Consagración, los asistentes rezan a coro el Padrenuestro y, después, el Papa intercambia el abrazo de paz con los demás concelebrantes, rompe las formas consagradas en partes iguales para los que ofician con él, cada uno de los cuales se acerca a recoger la parte que le está destinada.

LA COMUNION

Una vez que todos los participantes hubieron regresado a sus sitios respectivos, se celebra la comunión. Los concelebrantes vuelven a situarse en el centro del altar, donde, con ayuda de una pequeña cucharilla de plata dorada de la que están previstos, consumen una parte del contenido del cáliz. Se purifica éste a continuación y los concelebrantes efectúan las últimas abluiciones. Se rezan las oraciones finales de la misa y, en medio de un impresionante silencio, arrodillados todos los asistentes, el Romano Pontífice impartió lentamente su bendición apostólica.

En aquel momento, finalizada la santa misa, el Papa se aleja del altar y se dirige hacia el trono, erigido frente a la asamblea, ante la que se dispone a pronunciar un discurso.

PRERROGATIVAS DEL PAPA Y DEL EPISCOPADO

El Papa dice: «Este sínodo ecuménico se dispone a confirmar, es cierto, la doctrina del anterior respecto a las prerrogativas del Pontífice Romano, pero tendrá también como objetivo principal el de describir y honrar las prerrogativas del episcopado.

Si nos pertenece a Nos —prosiguió el Romano Pontífice—, en tanto que sucesor de Pedro y teniendo por este hecho plenos poderes sobre toda la Iglesia, el ser, a pesar de nuestra indignidad, vuestro jefe, esto no es para privaros de la autoridad que os pertenece. Si nuestra misión apostólica nos obliga a formular reservas, a precisar términos, a prescribir for-

(Continúa en la página 3)

«Telexpress» nuevo diario barcelonés, inaugurado por el director General de Prensa

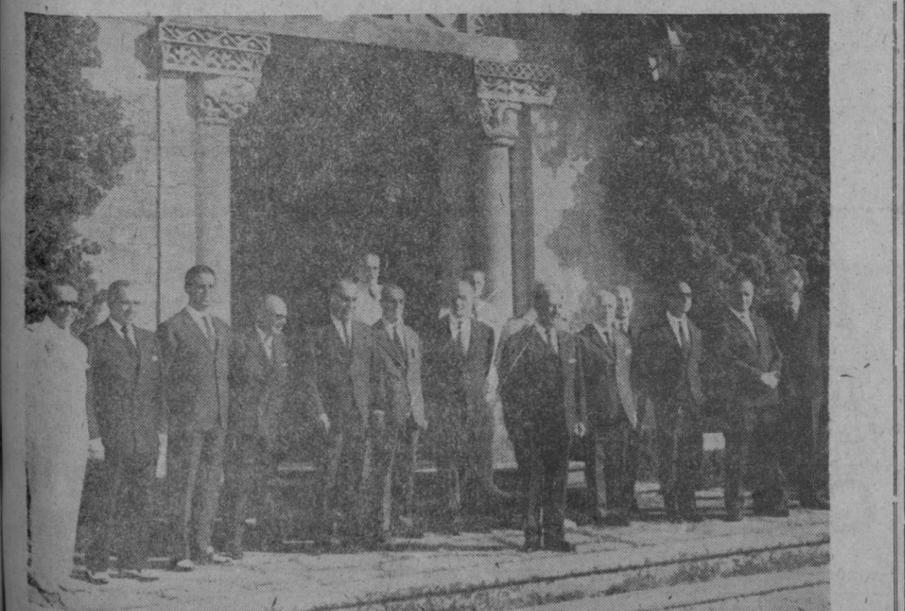
Barcelona, 14.—El nuevo diario barcelonés de la tarde, «Telexpress», ha sido inaugurado este mediodía por el director general de Prensa, don Manuel Jiménez Quilez, quien ostentaba la representación del ministro de Información y Turismo, acompañado de las primeras autoridades de la Ciudad Condal, directivos del nuevo rotativo y directores de los demás periódicos locales.—Cifra.

Quien representaba al ministro de Información y Turismo

Barcelona, 14.—El nuevo diario barcelonés de la tarde, «Telexpress», ha sido inaugurado este mediodía por el director general de Prensa, don Manuel Jiménez Quilez, quien ostentaba la representación del ministro de Información y Turismo, acompañado de las primeras autoridades de la Ciudad Condal, directivos del nuevo rotativo y directores de los demás periódicos locales.—Cifra.

TURQUIA decide proceder al abastecimiento de los turcochipriotas cercados en Kokkina

Ankara, 14.—El Gobierno turco ha decidido proceder directamente al abastecimiento de la población turca cercada en Kokkina. Turquía ha informado de esta decisión al general Thimaya, jefe supremo de las fuerzas de la O. N. U. en Chipre, según anuncia un comunicado hecho público al final de una reunión del Consejo de ministros turco, presidida por Ismet Inonu.—Efe.



El Jefe del Estado español, Generalísimo Franco, con los ministros del Gobierno, a la entrada de su residencia en el Pazo de Meirás (La Coruña), donde se ha celebrado el último Consejo de ministros

CRONICA DE LA CIUDAD

Adiós a los pintores pensionados

Con la inauguración de la exposición de las obras realizadas durante el cursillo por los alumnos pensionados por las Escuelas de Bellas Artes, jornada que tiene su sede en el palacio de Quintanar, finaliza la etapa de este año.

Y otra vez hemos de dedicar a estos jóvenes artistas y a su ilustre maestro Luis Alegre Nuñez, director de la Escuela de Madrid, nuestro mejor reconocimiento, como segovianos. Esta pléyade de jóvenes pintores que en el momento de su iniciación se enfrentan con este paisaje y con esta luz tan difícil de recoger en la paleta, bien merece el reconocimiento emocionado de la ciudad.

La exposición de los trabajos de estos muchachos, en la que fémica culmina--la versión de la ciudad y del paisaje alcanzan acentos muy interesantes-- constituye un magnífico cartel de Segovia. Estos cuadros que cada año se acumulan en el acervo de la sensibilidad artística de los pensionados, dirigidos por Alegre Nuñez, se nos figuran la mejor propaganda turística de nuestras piedras y de nuestra luz.

Pero pensamos que se debía prestar mayor interés a este aspecto, que alcanza, indudablemente, un sentido de propaganda turística muy barato. Los cuadros conseguidos por estos pensionados se colgarán en los muros de muchas estancias y es de seguro que, al contemplarlos, suscitarán la curiosidad de contemplarlos "de visu".

Total: que la propaganda de la ciudad se la ponen a las entidades responsables como le ponían las carambolas a Fernando séptimo. Y, algunas veces, no las hacía.



Información Local

HOY SE INAUGURO EL CURSO ESCOLAR PRIMARIO EN LA PROVINCIA

Hubo un acto académico en la Diputación, pronunciando una conferencia al secretario nacional del S. E. M.

En nuestra provincia ha tenido lugar hoy la inauguración oficial del nuevo curso de enseñanza primaria, desarrollándose diversos actos, con arreglo a las instrucciones del gobernador civil en cumplimiento de lo dispuesto por orden ministerial del pasado día 2 del corriente.

Esta mañana, a las once, en la iglesia parroquial de San Millán, ha tenido lugar una misa del Espíritu Santo, a la que asistieron personalidades, dirigentes del Magisterio y numerosos maestros.

Posteriormente, a las doce, en el salón de sesiones de la Diputación Provincial, se ha desarrollado un acto académico para exaltar la jornada inaugural del nuevo curso de la enseñanza primaria.

Presidió el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, que sentaba a su derecha al vicario general de la diócesis, alcalde, secretario nacional del S. E. M. e inspector jefe

de Enseñanza Primaria, y a su izquierda, al comandante ayudante del gobernador militar, en su representación, y a los delegados de Hacienda y Trabajo, así como otras personalidades.

En los estrados de la sala se situaron los inspectores del Magisterio y otras representaciones. El resto del salón se encontraba lleno de maestros y maestras segovianos.

CONVOCATORIA DE EXAMENES, MATRICULAS Y BECAS

Aviso a los alumnos de grado elemental y superior Instituto Nacional de Enseñanza Media.—Por normas recibidas a última hora del ilustrísimo señor presidente del tribunal de grado elemental y superior, se convoca a los alumnos que estaban citados para las 8.30 de la mañana del día 15, que deberán presentarse este mismo día a las ocho de su mañana.

SUFRAGIOS

Los hijos y familia de doña Angela Aránguez Muncio (q. e. p. d.), comunican a sus amistades que el próximo jueves, 17 de septiembre, a las doce de la mañana, se celebrará una misa por la finada en la capilla del Sagrario, de la S. I. Catedral de Segovia.

ACTIVIDADES EN SECCION FEMENINA

Se pone en conocimiento de las flechas a las que corresponde pasar este año a Sección Femenina, que deben pasar por la Delegación local, lo antes posible, a firmar la solicitud.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

Los datos meteorológicos registrados durante las últimas veinticuatro horas en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media, son los siguientes:

En la tarde de ayer Presión atmosférica: 676,7 mm. Dirección del viento: Sur. Temperatura máxima: 32°. Lluvia recogida: Inapreciable.

En la mañana de hoy Presión atmosférica: 677,7 mm. Dirección del viento: Sur. Temperatura mínima: 16°. Lluvia recogida: Inapreciable.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche: Cronista Lecea, 6. San Francisco, 9.

LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado el sábado: 330.

PLAZA DE TOROS DE EL ESPINAR

Mañana, día 15 A las cinco y cuarto en punto de la tarde PRESENTACION DE LA GRAN PRUEBA ENTRE MALETILLAS

«UNA OPORTUNIDAD» 5 hermosos novillos de don Agapito Blanco de Casatejada, para TOMAS MORENO «EL TEMPRANILLO»

BLAS ROMERO «EL PLATANITO» SEBASTIAN PALOMO «LINARES» SANTIAGO SOTOMAYOR FRANCISCO GOMEZ «ESPARTERITO»

Los principales triunfadores de Vista Alegre. Precios popularísimos

Sierras de cinta de columna

Facilidades de pago C. 500 mm. con motor 1,5 HP., 16.811 Pts. C. 600 mm. con motor 2 HP., 17.992 Pts. C. 700 mm. con motor 3 HP., 23.866 Pts. CE. 800 mm. con motor 5 HP., 34.386 Pts.

CORCUERA, S. A. Valencia, 28 dpdo.—Tel. 2274507. MADRID.—Vea nuestra moderna maquinaria industrial.

Gas Turpe

el gas de la tranquilidad NO EXPLOTA NO INTOXICA

Jabón POZO FUENCARRAL

ahorra ropa y dura 3 veces más

Traslado de las oficinas de Información y Turismo a su nuevo emplazamiento

Hay se ha efectuado el traslado de las oficinas de la Delegación Provincial de Información y Turismo a su nuevo emplazamiento, sito en la planta baja del edificio número 1 de la plaza de San Facundo, donde definitivamente han quedado instaladas. El teléfono de la mencionada oficina no ha sufrido variación, conservándose el mismo número, 1792.

Teléfonos de urgencia

Table with 2 columns: Service name and phone number. Includes Bomberos (2124), Casa de Socorro (2427), Policlínica «18 Julio» (3495), Policía (2087), Guardia Civil (2020), Cruz Roja (1430).

Táxis

Table with 2 columns: Taxi name and phone number. Includes Azoguejo (3063), Plaza Franco (3062), San José (3384).

REGISTRO CIVIL

Seis nacimientos y dos defunciones. Nacimientos: María Begoña Martín y Concepción, hija de Aveledo M. Rufina; María del Rosario Galván y García, hija de Luis y Simona; María del Mar Sanz y Alvarez, hija de Juan y Francisca; María del Pilar González y Rodríguez, hija de Santiago y Octavia; Mercedes-Inés Hernández y Aarribas, hija de Joaquín y María Pilar Inés; María Isabel González y Ayuso, hija de Miguel y Pilar.

Al aire de la calle...

Publicaba "A B C", en su número de ayer y en la portada, una fotografía en color del acueducto, debida a T. Naranjo. Y te acompañaba la nota que reproducimos y que figuraba bajo el título "Dos mil años de pie". "Serenos, majestuosos, perfectos, decano de las construcciones que en ma levantarán en nuestra Patria, dos mil años de vida dan a la belleza del acueducto la gracia y el color que únicamente los siglos, los vientos y las lluvias imprimen en la piedra. Ahí está, firme y esbelta, y ahí guirará, sólo Dios sabe hasta cuándo, para orgullo de propios y admiración de forasteros."

PRECISO OFICIALES

herradores y forjadores de herramientas, bien retribuidos. RICARDO GARCIA, General Aranda, p. 2. Sama de Langreo (Oviedo). Teléfono 82729.

La ya familiar figura de los jóvenes pintores de la Residencia de nuestra ciudad desaparece de las calles segovianas.

Su misión ha terminado y como colofón han colgado sus obras en una exposición conjunta, como un adiós a la tradición. La marcha de estos chicos y chicas señalará un paso más hacia el inminente otoño; un compás de espera hasta que otra vez los Cursos de verano vuelvan a ser pregoneros del otoño, de un estío que cierran—paradas de la vida—con su ritmo, su vitalidad, la luz de sus obras, de los pintores pensionados.

¡Qué forma tan horrida y desagradable tenéis en Segovia de descansar las cosas bellas! ¡Qué lástima que aún siga sumida en la oscuridad esa zona de la cara oriental del acueducto! ¡Qué pena que algunos sigan creyendo que con dos emiserables focos está todo solucionado!

¡Qué triste resulta tener que insistir machacona y pesadamente sobre una cuestión como ésta!

ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS. 12,00 ptas. Cada palabra más. 1,30 »

PERDIDAS

SE han extraviado tres vacas, una mulata y dos negras, una tiene la oreja cortada. Pagarán gastos, en Segovia, calle del Marqués del Arco, número 6, teléfono 2693.

ROSARIO plata dorada y cristal roca, color morado, falta una cuenta de las tres Ave Marías. Se gratificará, San Agustín, 19, entresuelo derecha.

ALQUILERES

TURISMOS sin conductor. Seat 600-D. «Viajes Sierramar». Fernández Ladreda, 11. Teléfono 14-47. Segovia.

CONDUZCA usted mismo. Autos Sierramar. Alquiler sin chófer. Últimos modelos. Fernández Ladreda, 11. Teléfono 14-47. Segovia.

VENDO o arriendo molino de Fuente Santa Cruz. Verlo y tratar en el mismo durante este mes.

SE alquila piso amueblado, con teléfono. Hermosilla, Madrid. Razón: Plata, 15, bajo.

PISOS amueblados para estudiantes. Razón, celadora del Instituto Andrés Laguna.

BOLSA DE LA PROPIEDAD

VENDO apartamentos oficinas en Fernández Ladreda. Apimosa.

VENDO pisos calefacción, exentos de contribución, bien situados. Apimosa.

SE vende solar 800 m², propio para construir, 30 viviendas más local. Apimosa.

PARCELAS desde 1.000 a 30.000 m², fachada carretera, agua, luz, etc. Apimosa.

APIMOSA, de 10 a 1 y de 3,30 a 6,30. Avenida Fernández Ladreda, 10. Teléfono 3126.

TRASPASOS

TRASPASO comercio ultramarinos, con o sin género, en San Ildefonso. Teléfono 38.

TRASPASO tienda. José Zorrilla, 87. Teléfono 2895.

TRASPASO mercería con vivienda por no poderlo atender. José Zorrilla, 71.

TRABAJO

SE necesita muchacha mayor 18 años. Clínica del Dr. Gila.

SE necesita aprendiz y ayudante de ebannería. Félix Martín. San Antón, 8.

Cine CERVANTES

Hoy, 8 y 11. Estreno en color. NACIDA PARA AMAR. Si usted vio «El último cuplé», vea hoy esta gran película. Autorizada mayores 16 años. Mañana: 8 y 11. Estreno. LOS QUE NO FUIMOS A LA GUERRA. Laura Valenzuela. Pepe Isbert.

Cine LAS SIRENAS

Hoy, 8 y 11. Último día. CERCO DE SOMBRAS. Autorizada mayores 16 años.

REGALOS PARA BODAS

LA CASA DEL SIGLO XV

SE necesitan dos muchachas, una cuerpo de casa, buen sueldo. Razón: Anís Castellana.

SE necesita muchacha para hotel. 1.700 pesetas. Informes: Teléfono 85. Guadarrama.

NECESITO sirvienta, sueldo a voluntad de la interesada. Razón: Puente Muerte y Vida, 3. 3.º-I. Mariano Galicia Caro, de 5 a 7.

SE necesita muchacha para Milán (Italia); sueldo, 4.000 pesetas. Informes: Santo Tomás, 2, teléfono 2066.

SE necesitan dependientes mostrador y aprendices de primer año en Altamira-Penalara-Negresco.

FAMILIA para cultivar finca en apariencia o a sueldo y beneficios, por lo me nos tres sepan tractor y labranza. José Antonio, Padre Claret, 8.

GUARDA y guardesa para finca, él sepa algo de huerta y ella cocinar. Juan Bravo, 2. Sr. Escorial.

SIRVIENTA sepa cocinar. urge. Buen sueldo. Informes: Juan Bravo, 2, principal, centro.

SE necesita aprendiz de mostrador. Bar Venecia.

NECESITO señora para la limpieza, buen sueldo, seguros sociales, etc. Hogar Sindical.

ENSEÑANZA

CARNETS conducir primera y segunda. Escuela Santa Columba, 5.

AUTO-ESCUELA Provencho. Métodos modernos, profesorado especializado (frente Instituto Previsión).

ACADEMIA de conductores. Garaje España. La más antigua.

VARIOS

MATRICULACIONES, transferencias automóviles. Pasaportes y todas las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 19.

CAPITALISTAS. Colocamos su dinero. Garantía Bancaria. Magnífico interés, Monedero. San Frutos, 3. Segovia.

VENTAS

VENDO cantidad de m² terreno en carretera general de Madrid, zona industrial. Roque Blanco. 3025.

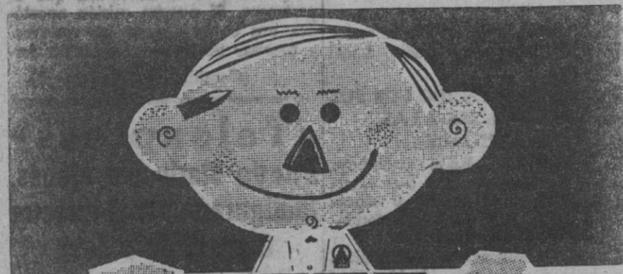
VENDO casa para derribo próxima plaza de Franco. Razón, teléfono 3783.

SE vende casa con cuatro viviendas libres y patios; superficie aproximada, 300 m². Cristo del Mercado, número 31. Segovia.

VENDO finca tres kilómetros Ciudad Real, 14 hectáreas regadío, electricidad, vivienda, dependencias, ganado, baratísima. Facilidades. Eusebio Rodríguez. Bordadores, 5. Madrid.

SE vende labranza de 5 obradas. Pedro Cardiel. Piniillos de Polendos.

VENDO solares céntricos. Tratar: Roque Blanco. Teléfono 3025.



SPAR

1.ª Cadena Voluntaria de Alimentación en España

Promoción del 14 al 19 de septiembre de 1964

GALLETAS María y Tostada GULLON 9,90 medio kilo

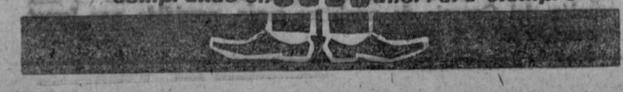
SARDINAS en aceite Onza de Oro 8,80 lata 250 gramos

MELOCOTON SPAR 11,70 bote 500 gramos

ALUBIAS blancas 15,90 kilo

sigua con atención nuestras promociones de venta

semanales porque comprando en SPAR ahorra siempre



SANTA MARIA LA REAL DE NIEVA

Reunión para concretar el programa de actos del «III Día de la Provincia»

El pasado sábado a las seis de la tarde, se celebró en el salón de actos del Ayuntamiento de Santa María de Nieva una reunión para perfilar el programa general del «III Día de la Provincia».

SANGARCIA

El nuevo cuartel para la Guardia Civil

Hace unos días que en esta localidad, se procedió a colocar la bandera indicadora de haber quedado el Gobierno de aguas del futuro Cuartel de la Guardia Civil, y para un breve plazo se espera su inauguración.

Dicho cuartel, que consta de diez cabellones, será uno de los más modernos de los que en la actualidad se constituyen y para el pueblo de Sangarcía será una obra que, entre otras, destaca de las demás, dada la circunstancia de que se encuentran en esta localidad la mayoría de los centros oficiales, por lo que gran parte de los vecindarios de los pueblos limítrofes han de desplazarse a éste a resolver sus asuntos oficiales.

También se espera que para el invierno próximo se pueda hacer la acometida de agua a los domicilios particulares, una vez que los Ayuntamientos de Sangarcía y Etreros tomen el acuerdo por unanimidad, ya que el agua que en la actualidad se consume pertenece a ambos pueblos, por estar moncomunados en este servicio público. Por ello, se espera de ambos Ayuntamientos tomen el acuerdo con la debida rapidez y se puedan comenzar rápidamente estas obras tan necesarias para los pueblos.

Juan José Rodríguez Conde, Corresponsal

Asistieron el subjefe provincial, presidente de la Diputación, la mayoría de los delegados de servicios de F. E. T. y de las J. O. N. S. y los alcaldes y jefes locales de Santa María, Coca y los restantes pueblos del partido judicial, o comarca.

El subjefe provincial, después de transmitir un cordial saludo del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, dio a conocer un avance del programa correspondiente a los actos que se celebrarán los días 4 al 11 de octubre en Santa María y Coca respectivamente.

Numerosos jefes locales y alcaldes expusieron sus puntos de vista y fueron introducidos algunos retoques o modificaciones en el citado programa, el cual, una vez sometido a la consideración final del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento se hará público en breve.

También fue constituida una Comisión encargada de organizar un festival taurino.

Debe resaltarse el entusiasmo e interés puesto de manifiesto por los asistentes a esta reunión, los cuales prometieron una participación activa para conseguir que este «III Día de la Provincia» constituya un gran exponente de la capacidad creadora de la comarca y unas jornadas de auténtica convivencia entre los pueblos que la constituyen y las autoridades provinciales.—J. P.

LOS PUEBLOS DE SEGOVIA

7.OTERO DE HERREROS

Perspectivas rurales.-La vida del pueblo y los veraneantes.-Visita a la iglesia parroquial.-Lo que dice el secretario municipal a los proyectos actuales.-Vestigios de las antiguas fundiciones de mineral de hierro

En nuestro recorrido por la provincia de Segovia, le ha tocado ahora el turno a la cercana localidad de Otero de Herreros, a 21 kilómetros de nuestra capital, con estación de ferrocarril en la línea Villalba-Segovia. Utilizamos para nuestro desplazamiento el tren de las 14.10 horas y el viaje se hace casi sin darse uno cuenta. Una rápida mirada, desde el barrio de la estación, hacia el llano, nos dan la aproximada distancia entre el pueblo y este avanzado arrabal (2,800 Kms.), que hacemos a pie, soportando el fuerte calor de finales de la primera decena de septiembre.

Dos fábricas posee el municipio, una de material sanitario, que da trabajo a unos sesenta obreros de la localidad y otra de piensos, inmediatas a la estación. 976 habitantes de hecho constituyen el actual censo, dedicados en su mayor parte a las faenas del campo y la ganadería.

El emplazamiento de Otero de Herreros, en un suave declive de las faldas de la «Mujer Muerta», le hacen lugar apropiado para la estación veraniega. Por la carretera que desde la estación nos conduce al pueblo, hacemos entrada en la localidad. Salen a nuestra mirada escrutadora bellos chalets y nuevas casas, y junto a ellas, el nuevo cuartel de la Guardia Civil, amplio, de blanquísima fachada, que flanquean en sus esquinas sendos garitones. Ya estamos en el corazón de este pueblo segoviano, a estas horas desier-

LOS VERANEANTES

Tras averiguar el domicilio del señor secretario del Ayuntamiento, lo gramos entrevistarnos con él. Don Mariano Otero Rascón, nos atiende con gusto, instantes después, en la Casa Consistorial, enclavada en la plaza del Generalísimo Franco. Hablamos de diversos temas que afectan a la localidad, y como estamos aún pasando mucho calor, nuestras primeras preguntas discurren en torno a la vida del pueblo y los veraneantes que aquí pasan la temporada. El señor Otero Rascón, nos asegura:

«El mayor índice de veraneantes de Otero de Herreros, le dan los naturales de la localidad, que residen en diferentes puntos de la península, vienen cada año aquí a pasar sus vacaciones, disfrutando de su clima. A éstos hay que añadir varias familias, de Madrid en su mayoría, que hacen lo mismo, y otras que llegan por vez primera.

«Entre estos veraneantes, ¿queda alguno conocido?»

«Desde el mes de julio y hasta finales del presente, se encuentran entre nosotros don Carlos y don Javier Romero de Lecea, nietos del inolvidable c.ñstre cronista que fuera de nuestra capital, don Carlos de Lecea y García.

«¿Por qué motivos prefieren veranear en este pueblo?»

El mercado nacional dispone ya de más chapa laminada en frío

ENSIDESA fabricará para este destino 120.000 toneladas anuales

El mercado nacional, bastante desabastecido hasta a fecha, dispone, desde hace unos días, de chapa laminada en frío. La Empresa Nacional Siderúrgica, inauguró recientemente las nuevas instalaciones de la línea de corte en su factoría de Avilés y los primeros envíos de este material siderúrgico han salido ya con destino a distintos puntos de España. La chapa puesta a la venta tiene dos metros de longitud por uno de ancho, con espesores unas de ocho décimas de milímetro y de un milímetro otras.

ENSIDESA, con el fin de atender el mercado nacional, producirá anualmente en esta primera etapa, en su línea de corte, 12.000 toneladas de chapa laminada en frío.

Don Daniel Regalado Aznar, nuevo jefe nacional del S. E. U.

Madrid, 13.—El Jefe del Estado, a propuesta del secretario general del Movimiento, ha firmado un decreto por el que se nombra jefe nacional del Sindicato Español Universitario a don Daniel Regalado Aznar.

TRASPASO LOCAL AMPLIO CON VIVIENDA CENTRICO APIMOSA. Ladreda, 12

«Sienten por Otero un entrañable afecto, ya que familiarmente están vinculados a esta localidad, en la que tanto ellos como sus antepasados, poseen fincas en este término. Además, los señores Romero de Lecea, dando pruebas de cariño por Otero de Herreros, no han regateado medios para ayudar, moral y materialmente, al municipio en la construcción de diver-

Visita al templo parroquial

El diálogo anterior con el secretario municipal lo hemos mantenido en el camino que nos lleva a la iglesia, en cuya compañía visitamos. Buen edificio, de sólidas fachadas y buena torre, como corresponde a los pueblos serranos, donde la buena piedra no escasea, antes bien es abundantísima en su clase granítico-berroqueña. El acceso al templo está cuidadosamente revocado y sobre seis columnas graníticas, semiempotradas en el lienzo norte, se han incrustado, con pretexto decorativo, unos relieves cuadrilongos tallados en piedra caliza con motivos arquitectónicos, que según nos indica nuestro acompañante, existían ocultos en el pórtico de la iglesia y cuya actual colocación ha sido obra del pároco, don Alfio Ayuso Martín.

El interior es amplio y lo constituye una nave de cruz latina, con altar mayor barroco simple, en el que existe un magnífico calvario. Buen coro, con órgano del siglo XVIII. Las nervaduras y bóvedas, de gran solidez y belleza, realizan la suntuosidad de la parroquia, que está dedicada a la advocación de los Santos Justos y Pastor, y de la que depende la ermita de la Virgen de la Adrada, de gran devoción en este pueblo, distante 800 metros.

PROBLEMAS, PROYECTOS Y REALIZACIONES

Atravesamos la plaza mayor y subimos al Ayuntamiento. La charla se inicia de nuevo. Preguntamos al señor secretario cuáles son los problemas de mayor importancia que al presente tiene planteado el municipio. El señor Otero Rascón, señala los siguientes:

«Uno de los problemas de mayor envergadura es el ganadero.

«¿Cuántas cabezas de ganado se totalizan, por especies, en este término?»

«Unas 550 de vacuno, del denominado del país o de renta; 2.000, de lanar, y aproximadamente 400, del llamado holandés o de leche.

«El problema es de tipo económico, y la situación ganadera, está en período de franca decadencia.

«¿Cuáles son las causas?»

«El no estar—por lo que afecta al ganado vacuno-lechero—el precio de la venta de la leche, con el del elevado costo de los piensos y jornales a los que han de utilizarse en este servicio. También la depreciación de las carnes, y de la lana.

«Volviendo a la leche, ¿qué cantidad se recoge y dónde se distribuye el artículo?»

«La producción láctea diaria se estima en unos 3.500 litros diarios, que hasta hace poco tiempo se enviaba a Madrid para su distribución entre los lecheros a domicilio. Ahora, la entrega diaria se efectúa en las centrales lecheras CLESA, de Madrid y en la segoviana CELESE.

«¿Algún otro problema pendiente?»

«El Ayuntamiento está interesado en dotar al vecindario de las máximas comodidades, por eso el problema del suministro de agua potable a las casas era una necesidad de todo punto inaplazable en nuestros tiempos.

Así, han sido ya iniciadas las obras de traída de aguas y estamos interesados en que suceda a éstas la de pavimentación de calles. Algunas ya las hemos arreglado.

Como quiera que observamos numerosas escorias en una de ellas, el secretario municipal nos indica que para el firme de las calles resulta excelente la utilización de las escorias de hierro, existentes en el término y que proceden, al parecer, de las abando-

so problemas con el mayor desinterés y generosidad.

«¿Algún hijo ilustre del pueblo?»

«Sí. Lo fue, hasta hace poco más de un año, el mundialmente conocido maestro de maestros de la esgrima española, don Afrodísio Aparicio, ya fallecido, quien en vida venía casi todos los veranos a pasar unos días al pueblo con su familia.

ASPIRACIONES

Otero de Herreros es un lugar delicioso para el verano. Esto lo sabe el Ayuntamiento y los vecinos todos. De ahí que las autoridades municipales estén empeñadas en lograr crear una zona veraniega dotada con los mejores medios. De aquí la traída de aguas y las facilidades para crear una parcela residencial, ofreciendo terrenos a precios muy razonables, donde se alzarían chalets y casas de campo. Buena idea, que deseamos progresar, porque el pueblo, bien situado, sano y pintoresco, es digno acreedor a mejor suerte. Y condiciones para esta realización, no le faltan.

Tras la entrevista, salimos de nuevo a la calle y en compañía del señor Otero Rascón, recorremos algunas otras vías urbanas. La rotulación de las mismas nos hablan de las más ilustres figuras del Glorioso Alzamiento Nacional. Su nomenclátor urbano, así lo indica: Plaza del Generalísimo Franco; calles de José Antonio Primo de Rivera, general Mola, general Varela, Onésimo Redondo... No hay que olvidar que Otero de Herreros fue un pueblo de vanguardia en la zona nacional y tuvo el frente a muy pocos metros de distancia. Y este es un fiel homenaje a las gloriosas figuras del Alzamiento.

Casi cuando nos despedíamos, preguntamos al señor secretario la situación agrícola del término, por lo que afecta al presente año. El nos responde así:

«La agricultura aquí está muy atenuada en los últimos años, por falta de brazos y floja cosecha; a esto hay que añadir que los agricultores del término no se han decidido aún

EL MERCADO DE GANADOS EN MEDINA DEL CAMPO

Medina del Campo.—Se celebró el semanal mercado de ganados, que se vio bastante concurrido en lo que a ganado lanar se refiere; no obstante la presentación de cabezas y asistentes de ganaderos, tratantes y licitantes ha descendido sobre la de domingos anteriores.

En cuanto a ventas se hicieron bastantes, aunque con alguna frialdad; los precios, sin variaciones sobre los del último domingo. Se cotizaron los corderos gordos para matadero entre 23 y 26 pesetas kilo al vivo según clases; corderos de menos rendimientos en carnes entre 20 y 22 pesetas kilo al vivo; ovejas gordas según clase, entre 17 y 18 pesetas; ovejas con menores rendimientos en carnes, desde 12 pesetas kilo al vivo. Presentaron a la venta 11.071 cabezas.

Ganado vacuno

En ganado vacuno 10 ejemplares presentaron a la venta. En cuanto a operación, durante nuestra presencia en el mercado, no observamos ninguna. En los establos se operó con vacas de leche que se cotizaron entre 12.500 y 17.000 pesetas, según edad y producción.

Ganado mular y caballar

En ganado mular y caballar presentaron a la venta 15 ejemplares, todos para matadero. Los caballos gordos se pagaron hasta 5.000 pesetas; los flacos, según rendimientos, entre 1.000 y 2.500 pesetas; mulas gordas, hasta 4.000 pesetas, y la de menores rendimientos entre 750 y 2.000 pesetas.

En ganado asnal presentaron a la venta dos ejemplares para matadero, pagándose en conjunto 700 pesetas por ellos.

a agruparse para la explotación de las fincas de laboreo, ya que de haberse hecho así habrían obtenido las facilidades que el Gobierno concede para la adquisición de maquinaria, con las que hubiera mejorado y aumentado la producción. En cambio y por lo que afecta a la Concentración Parcelaria, está solicitada por la casi totalidad de los propietarios.

Cerramos con estas últimas palabras del secretario municipal, nuestra información sobre este pueblo, cuyo alcalde es don Alejandro de la Calle Piñuela. Y deseamos, de todo corazón, que Otero de Herreros resuelva sus problemas y llegue a ser, como se merece, un nuevo lugar de veraneo dotado de todas las comodidades. Porque «químico» fuerte y sano, ya lo tiene en la vecina sierra de Guadarrama.

Antonio GOMEZ SANTOS

Fumadores famosos

«El talento y la afición al tabaco suelen darse la mano, por cuya razón no hay que mirar de mala manera a los aficionados a la célebre planta tropical.

Edison, el célebre inventor, la figura indispensable cuando se trata de hombres célebres, se fumaba diez puros todos los días; pero cuando se abstrata en algún trabajo que requiera mucha atención, gustaba doble de habanos con el fin de estimular el cerebro.

Mario, el famoso tenor de ópera, cuando se levantaba por la mañana encendía un puro, y desde aquel momento no dejaba de echar humo por boca y narices hasta que, al quedarse dormido, se le caía de la boca el último cigarro que había encendido durante el día.

A un cómico que fue muy popular y apreciado en Inglaterra, a Edwin Boot, no se le caía, como suele decirse, el cigarro de la boca. Cuando trabajaba tenía un criado entre bastidores con el puro encendido para echar unas cuantas fumadas al terminar las escenas. Su ración de tabaco no bajaba de veinticinco puros, y en muchas ocasiones había que añadir unos cuantos vegeteros más para que el cómico fumador se quedase satisfecho.

Bismarck, según declaración propia se había fumado en cincuenta años más de cien mil puros, lo cual puede dar al curioso que con el lápiz en la mano quiera sacar el promedio, unos cinco puros por día, cantidad que no es exagerada si se tiene en cuenta que en varias épocas fue un fumador empedernido que encendía el cigarro con la punta del que se acababa de consumir.

Unos dicen que el tabaco es perjudicial, y en cambio otros lo ponen por las nubes. Todos tendrán razón, pero citemos el caso que al hacer nuestra información nos viene a la memoria. Un señor de Michigan, llamado Guillermo Patison, tuvo el capricho de anotar los cigarros que se había fumado en veinte años, y sacó un total de cien mil. Al confidarse a sus amigos todos le aconsejaron que se moderase, porque tanto tabaco acordaba a vida. Nuestro hombre sin hacer caso de las advertencias de pacientes y amigos siguió fumando todo cuanto quiso, y llegó a cumplir 89 años de edad.

Pero aún es más sorprendente el caso de Mynheer Van Klaes, conocido también por el apodo de «rey de los fumadores». Dicho individuo falleció a los 81 años, y durante la mayor parte de su vida redujo a cenizas unas diez libras de tabaco por semana. Tanto podía en él la pasión por la planta tropical, que al morir dispuso que se le hiciera el féretro con madera de cajas de cigarros; que se lo pusiera a los pies un paquete de tabaco, al alcance de la mano derecha su pipa favorita de espuma de mar acuchillada, una caja de cerillas, un establon, un pedernal y yesca. Además legó diez libras de tabaco y dos pipas a unos cuantos fumadores amigos suyos, a condición de que se fumasen una pipa sobre el féretro y echasen en él la ceniza.

En las Oficinas de Correos puede usted consultar todo lo relativo a la división de Madrid y Barcelona en distritos postales. En Segovia llame al teléfono 1598

Fraga Iribarne visita Lanzarote

Recorrió distintas zonas y examinó los planos de los complejos turísticos en proyecto

Atecefe de Lanzarote, 14.—Por vía aérea llegó a Atecefe en visita oficial el ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, acompañado de los directores generales de Promoción Turística y Radiodifusión, señores Arespacochaga y Aparicio Bernal respectivamente; gobernador civil de la provincia y otras jerarquías, así como representaciones de Prensa, Radio, Televisión y No-Do.

A su llegada, el señor Fraga fue acompañado por las primeras autoridades lanzaroteñas, con quienes se reunió brevemente en el hall del aeropuerto guacimeta. Desde allí y en unión de su séquito, el ministro recorrió la cadena de nuevas playas. El señor Fraga Iribarne examinó los planos e los diferentes complejos turísticos de gran envergadura que se proyecta instalar en este sector por iniciativa privada y con capital nacional y extranjero.

Tras contemplar la belleza panorámica de las salinas Janubio, el señor Fraga y acompañantes prosiguieron viaje por el litoral de Lanzarote.

Posteriormente el ministro y séquito se dirigieron a la playa Blanca, en cuyo merendero fueron obsequiados con una comida típica.

Tanto el ministro como las personalidades de su séquito se mostraron muy y agradablemente sorprendidos por esta primera excursión realizada a la isla de Lanzarote.—Cifra.

Comenzó hoy la tercera sesión del Concilio Ecuménico

(Viene de la página 1)

servadores de las iglesias cristianas no católicas. «Os confirmamos nuestra determinación—dijo, dirigiéndose hacia estos últimos—nuestra esperanza de poder levantar un día todo obstáculo, todo malentendido, toda desconfianza, que nos impiden aún el poder sentarnos completamente en Cristo, en su Iglesia, «como un solo corazón y una sola alma». Haremos por nuestra parte todo cuanto nos sea posible en esta finalidad.

EL MUNDO QUE NOS RODEA

«Finalmente—concluyó el Papa—nuestro pensamiento se dirige al mundo que nos rodea, manifestando su interés por nosotros, o su indiferencia o incluso su hostilidad. Le renovamos el saludo que ya le dirigimos desde Belén, en la determinación de poner a la Iglesia al servicio de su salvación espiritual y de su prosperidad, para su paz y su felicidad verdadera».

Fue entonado el «Veni Creator Spiritus» al finalizar el discurso, para impetrar las luces del Espíritu Santo.

El Pontífice regresa al altar y da su bendición a todos los asistentes arrodillados, después de lo cual vuelve a tomar asiento en la silla gestatoria, mientras toda la asamblea entona el «Christus vincit», y sale lentamente de la basílica entre las aclamaciones de los padres conciliares y de las personas privilegiadas que han sido invitadas a esta solemnidad, entre los que se encuentran los miembros del Cuerpo diplomático, que asistieron a la ceremonia desde una tribuna especial, próxima al altar central.

Su Santidad volvió al palacio apostólico.—Efe.

UNIDOS EN COMUNION ESTRECHA

Pablo VI reafirma su preocupación por defender la independencia, la libertad y la dignidad de la parroquia en todos los países. Pide a los obispos que permanezcan juntos a la sede apostólica en comunión estrecha, y añade: «Que esta comunión que une por los lazos vivificantes de la fe y de la caridad a la parroquia católica, pueda salir de este Concilio más profunda, más firme y más santa, por la gloria de Cristo, por la paz de la Iglesia, luz de la tierra».

El Santo Padre dirige su pensamiento hacia los miembros del clero laicado, a los que sufren, a los dos perseguidos, «especialmente—dijo—hacia quienes la autonomía de libertad mantiene aún aparadas en la unidad».

ESPERANZA EN LA UNIDAD

Señalada a los auditores y a los ob-

FRANCO:

QUEREMOS QUE LA RENTA se reparta equitativamente, pero no una renta baja sino acrecentada y multiplicada

Con el Plan de Desarrollo se incrementarán las demandas de productos de consumo

Por ello hay que programar las obras a mayor ritmo para transformar las provincias en el menor tiempo

Discursos del Caudillo en La Coruña y Santiago de Compostela

En el acto de inauguración de la Universidad Laboral de La Coruña, el Jefe del Estado pronunció el siguiente discurso:

«Solamente unas palabras para saludar en vosotros a todos los españoles, a todas las clases campesinas, y marineras españolas, tan bien representados por vosotros.

Habéis oído las palabras cálidas de nuestro ministro de Trabajo y sus inquietudes y empeños en la elevación de los trabajadores y en la exaltación de su cultura.»

Yo solamente os pido una cosa a los hombres viejos, a los que peináis canas: que comparéis nuestro Régimen y sus realizaciones como el mundo anterior que nosotros recibimos como herencia; con aquel sistema liberal que pregona la libertad en la práctica la negaba; porque, como os recordaba, si no hay cultura ni bienestar, no hay posibilidad de libertades. (Grandes aplausos.)

URGIA CAMBIAR EL SISTEMA

Los que entre vosotros formáis entre hombres de mar, sabéis muy bien cuál es el futuro de las embarcaciones en sus tripulantes actúan peleados y en plena discordia. Y esto es lo que pasaba en España. La nave de nuestra nación navegaba con su tripulación en constante enfrentamiento y discordia. Urgía el cambiar el sistema; si queríamos salvarnos teníamos que cambiar de sistema, si habíamos de llevarla a puerto seguro. Y de aquel sistema de dejar hacer, que era no hacer nada, hemos pasado a responsabilizar a los gobernantes en el futuro de la nación. Y este futuro no podría conseguirse sin la unidad y la disciplina, si no se edificaba sobre principios nacionales, sociales y espirituales, y la justicia social no reinaba en nuestra sociedad. Y vosotros sois testigos de cómo, después de la propia Cruzada, nos ocupamos de ello, cuando hasta nosotros llegaba el eco doloroso de nuestras costas o los sufrimientos de nuestros trabajadores y pescadores.

Yo me acuerdo de uno de los primeros actos sociales celebrado en esta provincia, en el pueblo de Cayón, en que se pedía con angustia e ilusión nada más que un camión, una grúa para elevar sus barcos a tierra y un pequeño tramo de carretera, a lo que acudimos con solicitud y realizamos aquella vieja aspiración de una vida mejor, mantenida por generaciones, dando esa pequeña satisfacción a un pueblo de que pudiera desarrollar su vida sin las angustias y amenazas de la muerte y del naufragio. (Grandes aplausos.)

A TODOS HEMOS IDO PONIENDO REMEDIO

En nuestro frecuente peregrinar por las costas españolas, hemos ido recibiendo el anhelo de los pescadores y de los pobladores de esta costa y hemos conocido de sus angustias y de sus aspiraciones. Y a todos hemos ido poniéndoles remedio no solamente en su antes misera habitación, sino mejorando sus puertos de refugio y, lo que es todavía más importante, estimulando la mejora de sus embarcaciones a través del crédito pesquero, y que viene haciendo posible esta renovación. Nuestro Movimiento proclamaba que España había de vivir cara al mar. Y esto es ya hoy una realidad. Y procuramos no sólo la modernización de nuestros barcos, sino también de nuestros técnicos, de la formación de nuestros hombres. Una gran parte de nuestra población está en las costas, y la mayoría de sus hombres integran la población marinera. Somos el país de más solera marinera; sus actividades se desarrollan en la pesca y en la navegación. Su gran número hace que España esté dando peones y marineros simples a los países europeos. Es necesario su perfeccionamiento y especialización, y esta especialización se consigue con esta nueva Universidad Laboral de características navales, que va a poner remedio a este atraso secular y a satisfacer las demandas naturales que la técnica moderna impone por el avance y el progreso de la técnica naval. (Grandes aplausos.)

Esta Universidad tiene dos fines: el del perfeccionamiento y preparación técnica y profesional de los hombres relacionados con la vida en el mar y la indispensable para situar al hombre para que tenga el conocimiento de las necesidades que impone la vida moderna con las investigaciones científicas y el progreso, responsabilizarle ante la necesidad de una disciplina, en las exigencias del progreso económico, de la productividad, lo que sólo conseguiremos con nuestra voluntad de servicio, siendo hombres conscientes, intensificando las relaciones humanas, manteniendo una disciplina que es base para lograr el bien en un futuro próximo.

QUEREMOS QUE LA RENTA SE REPARTA EQUITATIVAMENTE

Si esto no se llegase a realizar, si fuéramos anárquicos e inconscientes, volveríamos a la base de partida y

destruiríamos todo nuestro progreso social y económico. Queremos que la renta se reparta equitativamente, pero no una renta baja, sino que esta sea acrecentada y multiplicada. Y esto solamente se consigue con la paz social y las inversiones; inversiones que, por otra parte, no son ajenas a vosotros, son inversiones de vuestro propio ahorro, como demuestra esta

Discurso del Caudillo en Santiago

En la clausura del Consejo Económico Sindical del Noroeste, en Santiago de Compostela, el Caudillo pronunció el siguiente discurso:

«Santiaguenses, gallegos y españoles todos:

Nada más grato para mí que venir a clausurar este Consejo Económico Sindical de Galicia y escuchar las conclusiones de vuestros estudios realizados en estos días en que os entregáis al servicio de la nación y al progreso de vuestra comarca.

Gracias a cuantos han colaborado en estas tareas sindicales y en especial a la Universidad, que con tanto celo ha respondido a su carácter de Universidad, uniéndose a estas tareas.

Es para mí una satisfacción que las conclusiones escuchadas y aquellas otras de que tengo noticia, vengan a coincidir en gran parte con una obra ya comenzada y con los propósitos de mi Gobierno en todos estos órdenes. Estos veinticinco años de paz han servido para realizar un estudio riguroso y progresivo de todos los problemas que afectan a las actividades nacionales en todos los campos.

Dificultades

No es un secreto para vosotros con qué solicitud visito todos los años Galicia y me duelo de la lentitud de su transformación. Y cuando quiero poner remedio a esta lentitud y acelerar la marcha, me encuentro con la resistencia natural de las dificultades que durante siglos se han acumulado sobre nuestra comarca, como son la desconfianza, el aislamiento y la falta de comunicaciones.

Hemos iniciado hace ya algunos

años el plan agrícola de la provincia de La Coruña, precisamente por el parentesco de todas esas provincias gallegas y la similitud de los problemas para concretar y ensayar en ellas los módulos y las resoluciones, que puestas en marcha podrán extenderse a las demás. Y sin embargo, he de reconocer que siendo óptimos los resultados obtenidos y demostrado que los recursos ociosos de la comarca y de la región pueden ponerse en movimiento y aumentar la producción a tres veces más por lo menos lo actual, no obstante, la expansión, que ha venido siendo progresiva, es todavía lenta.

Hace unas horas le decía al ministro de Agricultura que había que acumular más elementos, que era preciso aprovechar más intensamente a la Organización Sindical para llegar a todos los lugares, que había que programar las obras a mayor ritmo para transformar las provincias en el menor tiempo, porque hemos de pensar que con el plan de desarrollo se incrementarán las demandas de productos de consumo, y existen recursos potenciales aquí en Galicia con los que podremos atender a estas necesidades en una escala verdaderamente grandiosa.

Si son importantes los problemas que se nos presentan, hemos de reconocer que están perfectamente estudiados, y contamos con la Organización Sindical, que, abarcando a los sectores todos de la producción, une a los empresarios, técnicos y trabajadores en armonía que permita darles solución perfecta, porque el Estado, participando de vuestras mismas inquietu-

des, apoyará con su fuerza vuestras aspiraciones legítimas. Este es un problema que está en marcha desde hace veinticinco años. No se ha inventado ahora para el plan de desarrollo, que viene realizándose desde los últimos días de la guerra. Lo que pasa es que al incrementarse las necesidades nacionales, se presentan problemas nuevos que nos han obligado a planeamientos más amplios, que aconsejaron la colaboración de la Organización Sindical con los expertos entre los empresarios, técnicos y los hombres de la Administración, para juntos estudiar y planear dónde deben concentrarse el esfuerzo, establecer un orden y preparar la base de producciones en materias primas para que el plan pueda llevar una marcha ininterrumpida y acorde y no se nos originen estrangulaciones que podrían dificultar gravemente su ritmo.

No quiere esto decir que el plan de desarrollo sea el único en nuestro crecimiento industrial, que en todas partes se intensificará el ritmo. Precisamente estos días se ha resuelto que las industrias agrícolas tengan el mismo carácter de preferencia establecido para los polos, con objeto de que pueda nelectuarse al pie de las producciones.

Por todo ello, tened la seguridad de que la inquietud de mi Gobierno está con las vuestras, y que este Consejo Económico Sindical demostrará una vez más la eficacia de nuestra democracia con los grandes frutos que vamos a recoger.

Muchas gracias a todos por vuestras inquietudes, y ¡Arriba España!

Universidad Laboral, que está construida por las Mutualidades obreras. Y éste es el futuro que ambicionamos. Su base no está en un concepto personal, sino en la existencia de un Estado, de un Régimen y una doctrina, que a la par que hace justicia social, en la cual no admitimos que ningún otro país pueda aventajarnos, es el único que puede lograr el

bien común y la grandeza de la Patria. Repito que no son las personas, ha de ser el Régimen, ha de ser vuestra adhesión a él, vuestra unidad, vuestra voluntad puesta en el camino de su grandeza. ¡Arriba España!

(Las palabras de Su Excelencia son acogidas con una larga y clamorosa salva de aplausos.)

El buque del futuro será gobernado con un solo botón

Máquinas y motores, accionados por control a distancia

Los "Ferronavíos" podrán unir Londres y París sin necesidad de transbordo

En comparación con otros medios de transporte, la navegación marítima no ha sido afectada hasta ahora de modo notable por el desarrollo de las modernas técnicas... Esto es al menos, lo que el profano puede creer, si examina superficialmente la evolución de las comunicaciones marítimas y sus medios en el transcurso de las últimas décadas.

En efecto, si dejamos a un lado la aplicación del átomo a la propulsión de buques y submarinos, ¿qué es lo que tenemos nuevo en la Marina? La velocidad de crucero de los buques mercantes y de pasajeros ha sufrido apenas un leve aumento en los últimos años. Cualquier persona de mediana edad recuerda cuando el ir en un automóvil a más de cuarenta significaba una temeridad. El límite máximo de velocidad tolerable parecía ser los sesenta. Hoy, el triple de ésta es normal en las autopistas. Sin embargo, los transatlánticos que hace treinta o cuarenta años navegaban a quince o veinte nudos, hoy lo hacen sólo un poco más rápidamente.

Este juicio superficial del profano no se ajusta a la realidad. También la ingeniería naval, y sobre todo las ciencias auxiliares de la navegación, han conseguido grandes adelantos después de la guerra que aumentan extraordinariamente el coeficiente de seguridad de los buques, facilita su maniobra y reduce en mucho sus gastos.

HACIA UN FUTURO REVOLUCIONARIO

Estos adelantos pueden escapar al no especialista. Pero hasta el profano notará las grandes transformaciones que se prevén para la navegación. No podemos dejar de hacer constar las grandes ventajas que presenta la propulsión atómica para los navíos transoceánicos. Por el momento, los buques atómicos no son rentables debido a la carestía del uranio o el plutonio que suele usarse como combustible para sus motores. Pero no cabe duda de que antes de cincuenta años a no ser que se produzca alguna renovación técnica que haga nacer un nuevo combustible, la mayoría de los buques transoceánicos serán propulsados por energía nuclear.

Las novedades que cuenta la marina para el futuro no quedan reducidas a eso. El «Power Durying Group», una organización británica de ingeniería Naval, estudia y desarrolla otros proyectos. En primer lugar se ocupa de las posibilidades de los buques automáticos, sin tripulación, y dirigidos desde puerto por control a distancia. Según los técnicos de ese grupo, estos buques llegarían a su destino con la misma o mayor exactitud que los navíos mandados por el más eficiente de los capitanes. El ahorro que significaría para las compañías navieras, cuyas nóminas de salarios son enormes, sería verdaderamente notable.

LA AUTOMATIZACION A BORDO

Mientras llega el momento que los buques mercantes «fantasmas» sin nadie a bordo, crucen los mares, los ingenieros navales ya estudian la aplicación de la automatización, que tanto se emplea en otros sectores de la industria, a la navegación. Existe un buque petrolero, el «British Mariner», que ha reducido su personal de máquinas a tres hombres. Estos se tutan en la cámara de control, una cómoda sala del buque dotada de un acondicionamiento, donde con media docena de botones dirigen todas las operaciones precisas. El contacto del puente de mando se realiza por radio.

Otro buque, el «Mahout», dispone de un sistema de control a distancia que permite dirigir las máquinas desde el puente. Pero más lejos todavía en el camino de la automatización han ido los ingenieros que construyen en el «Borgstena», de 86.000 toneladas el cual, una vez terminada, podrá ser gobernado, incluyendo las máquinas, por un solo hombre, situado en una torre de cuatro pisos que, en este buque, sustituirá al clásico puente de mando.

VEHICULOS ANFIBIOS

Los técnicos navales planean también la construcción de vehículos anfíbios de gran utilidad para las comunicaciones entre ciudades o naciones separadas por canales o mares no muy amplios. Esto ocurre, por ejemplo entre París y Londres. Los ingleses piensan que dentro de unos años podrán disponer de un vehículo anfíbio, capaz de ciento ochenta o doscientas personas. Este buque-tren, zarpará una estación de Londres, por los rieles ordinarios de los ferrocarriles o por una vía especial, hacia Dover o al puerto designado. Los rieles llegarán hasta la orilla del mar, en la que el «tren» se transformará en navío. Cruzará el canal y una vez en la costa francesa volverá a ser puesto sobre los rieles para correr hacia París a la velocidad de un tren expreso. (Europa Press.)

Ralph SCOTT

mo nombre, donde el gentío, rodando materialmente su coche, le hizo objeto de una apoteósica despedida.

EN LA CATEDRAL

El Jefe del Estado, los ministros que le acompañaban y las demás personalidades marcharon después hasta la santa iglesia catedral, donde el Caudillo hizo su entrada por la puerta de las Platerías. En la plaza del mismo nombre fue recibida por inenarrables muestras de entusiasmo. El Jefe del Estado hizo su entrada en el templo bajo palio, cuyas varas portaban varios canchales del cabildo. Le dio la bienvenida el canciller del palacio Arzobispal, doctor don Benito Espiño Arce, doctor don Benito Espiño Arce, que ostentaba la representación del cardenal arzobispo de Santiago, del cual ha salido con dirección a Roma para asistir al Concilio Vaticano II. En el interior del templo, Franco oró unos momentos y abrazó la imagen del apóstol Santiago.

Eran las nueve y cuarto de la noche cuando el Caudillo, acompañado de los ministros de su Gobierno, abandonó Santiago de Compostela, siendo despedido a su paso por las calles por grandes muestras de entusiasmo por parte de la enorme muchedumbre. —Cfr.

EL JEFE DEL ESTADO CLAUSURO EL I CONSEJO ECONOMICO SINDICAL DEL NOROESTE, EN SANTIAGO DE COMPOSTELA

El acto tuvo lugar en el paraninfo de la Universidad. En el trayecto desde el Pazo de Meirás y en las calles de Santiago, el gentío tributó al Caudillo entusiastas aclamaciones

Santiago de Compostela, 13.—Ayer vivió la ciudad una jornada de gran fervor patriótico en torno al Jefe del Estado, quien, acompañado del vicepresidente del Gobierno y varios ministros, presidió, en el paraninfo de la Universidad, la sesión de clausura del I Congreso Económico Sindical del Noroeste.

Por la mañana se había celebrado en el hostal de los Reyes Católicos, la última jornada de trabajo, bajo la presidencia del ministro secretario general del Movimiento, don José Solís Ruiz, quien se refirió a los problemas de las provincias gallegas, en un discurso pronunciado durante la reunión plenaria. La noticia de que el Caudillo presidiría la sesión de clausura hizo que los empresarios y productores de distintas ciudades y pueblos de Galicia se dirigieran a Santiago de Compostela en largas caravanas automovilísticas. A partir de las seis de la tarde, la carretera de circunvalación, la calle del General Franco y las avenidas del General Mola y Martínez Anido, que habría de recorrer el Jefe del Estado y su séquito, aparecieron abarrotadas de público, destacando gran número de pancartas con efusivas saluciones al Caudillo.

LLEGA EL CAUDILLO

El Jefe del Estado llegó a Santiago, procedente del Pazo de Meirás, a las siete de la tarde. En la calle de San Cayetano esperaba a Su Excelencia el alcalde, quien le dio la bienvenida. En medio de entusiásticas aclamaciones del gentío, el Generalísimo cruzó las calles del trayecto hasta la zona de la Ciudad Universitaria, donde visitó detenidamente la Facultad de Ciencias. Luego se trasladó al edificio central de la Universidad, recorriendo varias avenidas y rúas compostelanas, en las que se apiñaba una ingente

muchedumbre que le aclamó con enfervorizado entusiasmo.

HOMENAJE DE LA UNIVERSIDAD

A la entrada de la Universidad, el Jefe del Estado fue recibido por el ministro secretario general del Movimiento, señor Solís Ruiz, que estaba acompañado de destacados miembros del Consejo Económico Sindical del Noroeste. Se encontraban también allí el vicepresidente del Gobierno y los ministros.

El claustro universitario, con traje académico, y la Corporación municipal, bajo mazas, recibieron al Caudillo a la entrada del edificio, y en compañía del rector, don Jorge Echeverri, y del ministro de Educación, señor Lora a Tmayo, marchó a la sala rectoral. En ella, el Jefe del Estado recibió el fervoroso homenaje de la paz española.

PALABRAS DEL CAUDILLO

Por último, el Caudillo pronunció las siguientes palabras: «Os palabras solamente, pero llenas de emoción, para agradecer esta generosidad que conmigo tenéis y esas frases tan encomiásticas e inmerecidas que el ministro de Educación Nacional y el señor rector de la Universidad me han dirigido.

Al ingresar en vuestro claustro puedo aseguráros que creo con firmeza en el futuro de la Universidad y de la ciencia española.»

CLAUSURA DEL CONSEJO ECONOMICO SINDICAL

El Jefe del Estado abandonó la sala rectoral en medio de prolongados aplausos, que constituyeron un ensordecedor clamor cuando cruzó el

salón del Paraninfo, en el que poco después presidiría la sesión de clausura del Consejo Económico Sindical.

Su Excelencia ocupó el estrado presidencial a las ocho en punto, de tarde. Tenía a su derecha al vicepresidente del Gobierno, capitán general Muñoz Grandes, y a los ministros de la Gobernación y Obras Públicas, y a su izquierda a los ministros secretario general del Movimiento, Marina, Trabajo y Educación Nacional. En otros lugares destacados se hallaban el sector de la Universidad, el capitán general de la VIII Región Militar, el gobernador civil de La Coruña y otras personalidades.

Declarada abierta la sesión por el Jefe del Estado, hicieron uso de la palabra el secretario general del Consejo Económico Sindical, don Roel Argentería; el empresario, don Javier Sensat Curbera; el trabajador, don José Fernández Barcero, y el agricultor don José Raimúndez Busanta, los cuales expresaron la satisfacción que les producían los felices resultados alcanzados en este Consejo.

A continuación pronunció unas palabras el ministro secretario general del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos, don José Solís Ruiz.

PALABRAS DEL CAUDILLO

Por último, el Jefe del Estado pronunció un discurso. Las demostraciones de entusiasmo y de adhesión al Caudillo se reprodujeron cuando abandonó el paraninfo y cruzó los claustros de la Universidad para dirigirse a la plaza del mis-

El Jefe del Estado, los ministros que le acompañaban y las demás personalidades marcharon después hasta la santa iglesia catedral, donde el Caudillo hizo su entrada por la puerta de las Platerías. En la plaza del mismo nombre fue recibida por inenarrables muestras de entusiasmo. El Jefe del Estado hizo su entrada en el templo bajo palio, cuyas varas portaban varios canchales del cabildo. Le dio la bienvenida el canciller del palacio Arzobispal, doctor don Benito Espiño Arce, doctor don Benito Espiño Arce, que ostentaba la representación del cardenal arzobispo de Santiago, del cual ha salido con dirección a Roma para asistir al Concilio Vaticano II. En el interior del templo, Franco oró unos momentos y abrazó la imagen del apóstol Santiago.

Eran las nueve y cuarto de la noche cuando el Caudillo, acompañado de los ministros de su Gobierno, abandonó Santiago de Compostela, siendo despedido a su paso por las calles por grandes muestras de entusiasmo por parte de la enorme muchedumbre. —Cfr.

Aquí todos los DEPORTES

VEA... VANGUARD VEA...
TRANSISTORES - - - TELEVISORES

VEA... con VISION Vanguard EL MEJOR

Comenzó ayer la temporada oficial de fútbol

En El Peñasal empataron (1-1) el Talavera y la G. Segoviana

Poco juego y demasiadas actitudes violentas

ALINEACIONES: Talavera.—Pepín, Latorre, Palacios, Buján; Santos, Collado; Manzanares, Eduardo, Emilio, Basora y Angelín.
 G. Segoviana.—Maestro; Guerra, Carrasco, Domingo; Villaverde, Arranz; Peral, Peñalva, Valderrama, Collantes, Heredero.
ARBITRO: Señor Aberturas. Falto de autoridad, dejó que se sucedieran escenas poco agradables. No supo imponerse a tiempo, y perdió el control del partido.
INCIDENCIAS: Por dos veces, en el primero y en el segundo tiempos, y durante tres o cuatro minutos, hubo de suspenderse el juego por violencias y lesiones... con las consiguientes broncas por parte del público.

I.—AUSENCIA DE JUEGO
 Mal recuerdo nos dejó el encuentro de inauguración de temporada en El Peñasal. Las esperanzas eran grandes, pero a medida que transcurrían los minutos, se fueron esfumando, porque la eficacia que se preveía en el equipo local falló rotundamente. Ni uno ni otro once, es la verdad, nos ofrecieron nada de particular. Mucho correteo, mucho agolpamiento de jugadores, demasiados balones lanzados hacia arriba—principalmente por los locales—, y nada de provecho, nada productivo, nada que diera sensación de que dos equipos que cesan figurar como punteros del grupo se estaban enfrentando.

Naturalmente, tratar de hacer una labor destructiva ante estos hechos, sería una actitud imperdonable y poco noble. Consideremos, a favor de esa nulidad de juego, que es el primer encuentro oficial de la temporada, que los nervios—principalmente, claro es, por el lado local, pues actuaban los gimnásticos ante sus seguidores—estaban demasiado tensos por temor a que las cosas no salieran bien—y esa misma actitud ayudó a que fueran algo torcidas—, y que, también, ante tanto en uno como en otro equipo faltó la figura que se encargara de ordenar, de mandar, de serenar los ánimos y, en una palabra, de organizar los sistemas de cada conjunto.

Se repartieron, por lo tanto, las culpas—talaveranas y segovianas. Quizá de ahí que el marcador señalara una igualdad al final.

II.—FIGURAS SIN BRILLO
 En el bando gimnástico no se destacaron ayer las figuras. Se confiaba en ellas, porque han venido demostrando en anteriores temporadas que tienen altura y calidad, pero esta jornada de apertura las dejó apagadas, hasta el extremo de que los muchachos en los que puede recaer el mayor peso de la dirección del equipo, apenas si tuvieron alguna intervención feliz.

III.—AL MARGEN DEL FUTBOL
 Parte importante en el mal recuerdo que nos dejó el partido es la repetición de los actos poco nobles que presenciábamos. Actitud poco deportiva en algunos jugadores, con profusión de intenciones «caza-contrarios»; reiteradas detenciones del juego por faltas descaradas... Lástima que los árbitros no lleguen al convencimiento de que, expulsando en el momento justo a cuantos jugadores fuere preciso, se resolverían muchos de los problemas que hoy se crean en los campos de fútbol. Si al menor brote de violencia hay una actitud enérgica en el colegiado, el ejemplo ha de servir de lección para los demás. Ayer, el árbitro no tuvo decisión, y de ahí lo poco agradable de esos minutos de interrupción, intentos de agresiones,

Noventa minutos en tres capítulos

patadas y demás «recursos» nada nobles que los jugadores sacan a relucir a veces.
 Nuestra censura más severa a estos espectáculos para los que, por cierto, no paga el espectador.

GOLES
 A los 23 minutos del segundo tiempo, Manzanares tira una falta desde fuera del área y el balón entra por la escuadra en la meta local. A los 36 minutos, en un lío ante la puerta forastera, Peñalva logra el empate.—P.

Ayer, por la mañana, la junta directiva y los jugadores del club segoviano asistieron a una misa en la iglesia de la Santísima Trinidad, y seguidamente, en el domicilio social, tuvo lugar la presentación oficial. A estos actos se sumaron también numerosos aficionados.

En el partido inaugural de temporada oficial, hizo el saque de honor la señorita María Teresa Herrero Lla-

FUTBOL INTERNACIONAL

La Valeta (Malta), 13.—El Dynamo de Bucarest, ha vencido al Slavia Wanderers, de Malta, por dos goles a cero en el primer partido de su eliminatoria correspondiente a la Copa de Europa.

Varsovia, 13.—Polonia ha vencido a Checoslovaquia por dos goles a uno en partido internacional de fútbol celebrado hoy en esta capital.

GUILLERMO TIMONER, CAMPEON MUNDIAL POR CUARTA VEZ

Sacó dos vueltas de ventaja al ex campeón Proost

Tuvo una actuación impresionante, rodando a una media de 77,841 kilómetros

París, 13.—El gran corredor español Guillermo Timoner se ha proclamado por cuarta vez campeón mundial de medio fondo, tras moto, en los campeonatos que han finalizado hoy en el Parque de los Príncipes, de París.

El orden de salida fue el siguiente: Rudolph, Timoner, Tifenthaler, Varnajo, Giscos, Proost, De Peape, Marsell y De Loof. En el demarrage inicial, Giscos ganó dos puestos. Tras las cinco primeras vueltas Timoner, que era entrenado por Meuleman, ataca a Rudolph y se pone en cabeza, seguido de Giscos. En la vuelta 30, Timoner logra doblar a De Loof, Varnajo, De Peape y Rudolph.

Tras 60 vueltas, Timoner, que se muestra en una forma impresionante, ataca nuevamente a Proost y Tifenthaler se ven obligados a concederle una vuelta. En la vuelta 70, el gran campeón español demostró con una potencia inusitada su gran superioridad sobre todos los rivales, a los que como mínimo les sacó una vuelta y, no contento con ello, mantuvo y aumentó su ritmo de pedal y en medio del entusiasmo del público, dobla por segunda vez al ex campeón Proost cuando faltaban dos vueltas para terminar.

RESULTADOS EN PRIMERA Y SEGUNDA DIVISION

PRIMERA DIVISION
 Las Palmas, 2; Barcelona, 1. Coruña, 0; Zaragoza, 2. Levante, 2; Oviedo, 0. Sevilla, 2; Córdoba, 4. Español, 1; Real Madrid, 2. At. Madrid, 2; Betis, 1. At. Bilbao, 2; Elche, 1. Murcia, 1; Valencia, 1.

SEGUNDA DIVISION
Primer grupo
 Europa, 0; Hospitalet, 0. Langreo, 0; Santander, 3. Gijón, 3; Pontevedra, 1. Orens, 1; Badalona, 1. Unión, 2; Baracaldo, 0. Sabadell, 1; Real Sociedad, 0. Burgos, 2; Indauchu, 0. Ce'ta, 1; Osasuna, 0.
Segundo grupo
 Cádiz, 0; Tenerife, 1. At. Ceuta, 3; Málaga, 2. Valladolid, 4; Mestalla, 0. Huelva, 2; Calvo Sotelo, 1. Mellorca, 1; Algeciras, 0. Granada, 6; Constanca, 0. Hércules, 1; Melilla, 2. Onteniente, 0; Abarán, 1.

Medallas de oro y plata para españoles en los Seis Días de Turingia

Erfurt, 12.—Han terminado las jornadas de la prueba internacional de los Seis Días de Turingia con pruebas de motocross, aceleración y frenado, intercaladas entre la gran carrera motorista, en la que nuestros compatriotas Sánchez Soler, Oriol y Costa han defendido cada día, con todo honor nuestros colores, obteniendo al final un resonante triunfo individual, con la medalla de oro para Sánchez Soler, y la de plata, para Oriol.

GRUPO XIV DE LA TERCERA DIVISION

GUADALAJARA, 3; RAYO, 4
 Guadalajara, 13.—El primero en matar ha sido el Rayo, a los 35 minutos, por obra de Lasheras. E. Guadalajara marca, a los 45 minutos, por mediación de José Antonio. Este tiempo ha sido jugado nivelado, pero viéndose mejores jugadas rayistas.

En diez minutos del segundo tiempo ha dominado algo más el Guadalajara y fruto de ello ha sido el segundo tanto, a los tres minutos, obra de Santi. Pero a medida que el tiempo transcurría se ha ido imponiendo el equipo madrileño, consiguiendo el segundo gol, a los 25 minutos, de cabeza, por Guillón. El tercer tanto del Rayo lo obtuvo Lasheras, a los 36 minutos, y el cuarto, fue obra de Juanito.

A los 40 minutos, González agrade a Santi, éste repele y los dos son expulsados.

LEGANES, 0; CARABANCHEL, 0
 Leganes, 13.—Los primeros minutos fueron dominio visitante, contrariando este dominio algunos esporádicos contraataques del conjunto local, para más tarde, conseguir nivelar el juego, siendo éste brusco, en algunas ocasiones.

La segunda parte, con la misma tónica y las mismas características que la anterior, siendo también el juego algo brusco.

Arbitro, señor Castillo, con algunos errores.
PLUS ULTRA, 4; MOSCARDO, 1
 Madrid, 13.—Nada más comenzar, a los cuatro minutos, marcó el equipo visitante su único gol por mediación de Villa II. Esto sirvió al Plus Ultra de acicate para decidir el partido a su favor y el empate llegó a los ocho minutos por mediación de Martín.

Continuó la gran presión del Plus Ultra y consiguió el tanto que le ponía por delante, a los 20 minutos, por mediación de Gómez. A los 43 minutos, marcó el tercero Criado.

Bernabéu, elegido presidente del Real Madrid

Celebraron ayer sus asambleas el Real Madrid y el Atlético de Madrid. En la del club blanco se acordó la elección de don Santiago Bernabéu como presidente, y entre las notas más salientes del balance destacan el aumento que se ha de tributar a tanto al cumplirse el decimotercer año de servicios al club y la aprobación de los ingresos y gastos para 1964-65, que ascienden a unos 93 millones y medio de pesetas.

LA QUINIELA GANADORA

PRIMERA Y SEGUNDA DIVISION

Las Palmas - Barcelona.....	1
Coruña - Zaragoza.....	2
Levante - Oviedo.....	X
Sevilla - Córdoba.....	2
Español - R. Madrid.....	2
At. Madrid - Betis.....	2
At. Bilbao - Elche.....	1
Murcia - Valencia.....	X
Langreo - Santander.....	2
Gijón - Pontevedra.....	1
U. Unión - Baracaldo.....	1
Sabadell - R. Sociedad.....	1
Ce'ta - Osasuna.....	1
At. Ceuta - Málaga.....	1

IMPRESA EL ADELANTADO

Encárguenos sus impresos y tendrá ocasión de comprobar la perfección con que trabajan nuestros talleres

PROGRAMAS para MAÑANA

ROBREMESA: 2.15, Avance de Telediario, 2.17, Primera página, 2.30, Puntos de vista, 3.00, Telediario, 3.40, Novela (II), 4.00, A media noche, 4.05, Cierre.
NOCHE: 7.30, Avance de Telediario, 7.32, Ella, él y Asta, 8.00, Foro de Opinión, 8.30, Dibujos animados, 8.50, Secuencia, 8.50, Mundo ligero, 9.50, Tengo un libro en las manos, 9.30, Telediario, 9.50, El tiempo, 9.55, Músicas musicales, 10.00, Los defensores, 11.00, Ronda de España; Cuenca, Telediario, 12.20, El programa mañana, 12.25, Medianoche, 12.30, Cierre.

VISION IBERIA
 diferente a todos
 Asistencia técnica garantizada
 GARCIA & SAN FRUTOS, S. L.
 Avda. Fdez. Ladreda 6, T. 26-12

Camiones y Autocares
PEGASO

Concesionario exclusivo:  Gobernador F. Jiménez, 9
T. 2659 SEGOVIA

HIGARSA
HIJOS DE IGNACIO GARCIA SA

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL
Consulta diaria, de doce y media a una y media y de cuatro a seis
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 2088

JESUS H. CANO
Médico oculista
Oftalmólogo del Estado, forense y médico de Casas de Socorro por oposición
Consulta diaria: De 11 a 1 y de 4 a 6
Av. Fernández Ladreda, 12. Segovia
Teléfono 38-69 y 27-13

A. DEL CAÑIZO SUAREZ
Garganta, nariz y oídos
Consulta diaria de 12 a 2 y de 3,30 a 5,30.
Muerte y Vida, 4. Tel. 2034. Segovia

JUAN DEL CAÑIZO
Médico
Medicina interna Rayos X
Consulta: De 10 a 12 y de 6 a 8
Muerte y Vida, 4 Segovia

D. VIDAECHEA
Médico-oculista
Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición
Colón, 1
Consulta diaria: 12 a 2 y 5 a 6
Tel. Clínica, 2049. Domicilio, 1302

JOSE MARIA GIL MUÑOZ
Médico-odontólogo—Rayos X
Consulta de 10,30 a 1,30 y de 4 a 7
Plaza Seminario, 3. Teléfono 23-91

RAFAEL D. CALDEVILLA POTENTE
Ex-profesor ayudante de la Facultad de Medicina de Valladolid
Medicina interna. Rayos X
Consulta diaria (Segovia)
AGUILAFUENTE (Segovia)
Teléfono núm. 18

Los Beatles americanos en Madrid

Nuestra indumentaria es de gamberros, pero no lo somos

De los Beatles de Liverpool han imitado las melenas pero dicen que sus canciones son creadas por ellos.

"La juventud ha cambiado de ídolo: antes era Elvis Presley, ahora nosotros"

Creen que su trabajo es útil hasta ahora. Por lo pronto ganan mucho dinero

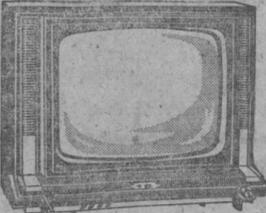
Son cuatro y entre todos todavía no suman los cien años. Victor, Tom, Guillermo y David, los Beatles americanos llegan por primera vez a España con sus trajes negros y sus fabulosas pelambreras estudiadamente revueltas sobre la frente. Diez autocares cargados con "fans" fueron vaciados e impedidos a trasladarse al aeropuerto de Barajas por las fuerzas encargadas del orden público.

El revuelo que en otros países se armó con la llegada de los «escarabajos» ha dado pie para que las autoridades de la capital de España tomaran sus precauciones. En el hotel donde se hospedan hay una discreta vigilancia para garantizar el orden. La paz y tranquilidad están, por ahora, aseguradas. Ya veremos cuando las guitarras empiecen a sonar y Victor, Tom, Guillermo y David se retuerzan ante los micrófonos en su primera presentación ante las jovencitas españolas.

—¿Cuánto dinero han ganado desde que empezaron?
—Mucho; es difícil calcular porque viene de muchas partes, de los discos, de la TV, de los contratos.
—A su edad son millonarios en discos y en dólares, su vida, ¿es dura?
—Mucho más de lo que la gente cree, al principio éramos mucho más gruesos y con el trabajo, los viajes y los ensayos hemos adelgazado muchísimo.
—Por fuera son los Beatles, ¿cómo son por dentro?
—Interiormente somos normales y hay veces que sentimos un miedo atroz, un día en Nueva York nos sacaron de un taxi estirándonos por una pierna, creíamos que nos mataban.
—Cuando están solos, ¿no se ríen de todo esto?
—No, es nuestro trabajo, cuando éramos jóvenes también éramos fans.
—¿Creen que su trabajo es útil?
—Para la juventud sí... hasta ahora, luego ya veremos.—(Europa Press.)

Diego SEGURA

DE INVESTIGACION DEL ESPACIO
ERA PHILCO
OTRO PRODUCTO DE LA



PHILCO

Nacido en U. S. A., triunfa en el mundo entero, y ahora en España presentado y distribuido por

Electrodo, S.A.

Muerte y Vida, 21. Teléfono 19-20

¡¡TRANSPORTISTA!!

Elimine sus preocupaciones. Monte en su camion o autocar el **superfreno eléctrico GOROS**. Seguridad absoluta. Mayor rendimiento del vehículo. Talleres de Montaje y servicio.

HERMANOS ARRIBAS, S. L.
Avenida de la Estación, 12 SEGOVIA

VIVA FELIZ Y SIN DOLOR

Tomando **Calmante vitaminado**

contra dolores, resfriados, molestias de la mujer.

Contiene **Vitamina B.**

ANTENA DE MADRID

- Celuloide rancio y películas clásicas de gran interés
- "Morir en España" lleva un 70 por 100 de la zona roja
- El cine infantil no es remunerador ni con ayuda oficial

Madrid.—(Crónica de Argos, especial para este diario.) Está a punto de comenzar la nueva temporada cinematográfica. Durante el verano ofrecen estrenos y, principalmente, emisiones de celuloide rancio de películas de gran interés que han alcanzado la calidad de clásicas.

Los sistemas de refrigeración de las salas y el privilegio que disfruta el cine de hacer con poco coste copias nuevas de películas famosas, permiten a los exhibidores mantener abiertos sus locales durante el verano y entretener y atraer a un público muy solicitado en esta época del año por otro espectáculo de diversiones.

Esta tendencia a cubrir la temporada estival con material antiguo, que no es exclusiva de los cines de Madrid, sino que la hemos visto prevalecer también en los de provincias, puede tener, y en realidad tiene, un legítimo sentido comercial, pero a la vez encierra una interesante finalidad cinematográfica formativa y educativa.

El cine constituye hoy una importante parcela cultural de los pueblos. Es un arte joven que empieza a tener historia. Con excepción de las minorías de los cine-clubs, los jóvenes, una gran masa del público, sólo por referencias podría conocer las grandes superproducciones y a los grandes artistas que el tiempo ha elevado casi a la categoría de seres mitológicos: una Greta Garbo, un Gary Cooper, un Errol Flynn y, más remoto, un Charles Chaplin... Y aun a los mayores les gusta ver de nuevo las películas de más impresionante recuerdo y que en la revisión descubren nuevos valores que pasaron inadvertidos.

El cine infantil no es remunerador ni con ayuda oficial. Madrid.—(Crónica de Argos, especial para este diario.) Está a punto de comenzar la nueva temporada cinematográfica. Durante el verano ofrecen estrenos y, principalmente, emisiones de celuloide rancio de películas de gran interés que han alcanzado la calidad de clásicas.

«MORIR EN ESPAÑA»
Entre las novedades de la nueva temporada, «Morir en España» habrá de ser una de las películas más sensacionales en nuestro país y en los extranjeros. Es una réplica a los films franceses «Morir en Madrid» y al alemán oriental «España indómita», que, a base de documentales de los dos bandos de nuestra guerra civil, y haciendo declaración de objetividad e imparcialidad, tergiversan los hechos, dándoles una interpretación sectaria.

La idea de responder a esas películas tendenciosas con otra basada en la pura verdad de lo acaecido en España desde la república a la victoria de Franco, es debida al periodista Antonio Morales. El guión lo han compuesto Carlos Fernández Cuenca, José María Sánchez Silva, Rafael García Serrano y Esteban Madruga, que es también el director.

Es un documental de tres mil metros de celuloide, seleccionados entre más de ciento cincuenta mil metros, procedentes de filmotecas españolas y extranjeras y en su mayor parte (de un 60 por 100), de la zona roja. Se trata, simplemente, de relatar en imágenes directas la historia verídica de nuestra guerra, que sigue apasionando al mundo entero. Este interés, para mal o para bien, por todo lo español es precisamente lo que hace que «Morir en España» se espere con extraordinaria expectación.

Grupo XIV de la Tercera División

(Viene de la página 5)

gana a los 17 minutos del segundo tiempo.

Destacaron Luis por el Conquense y Broteos por el Alcalaá. Arbitro, bien el señor Alonso Pérez.

BOETTICHER, 4; GETAFE, 2
Villaverde, 13.—El primer tiempo, en el que el Getafe dominó algo más que sus contrarios, dos fallos de su portero permitieron al Boetticher adelantarse en el marcador con dos tantos, obra de su delantero centro, a los 17 y 29 minutos.

Con este resultado a su favor, los de casa se animan, y a los 38 minutos el interior derecho Bollero consigue el tercer tanto, resultado con que se llega al descanso.

En la continuación sigue el dominio getafeño, pero sus delanteros se mostraron muy fallones a la hora del remate.

Cuando van 18 minutos se castiga al Getafe con un penalty que Carmena, defensa derecho, convierte en el cuarto tanto.

Los del Getafe no se entregan y atacan con frecuencia, y así acortan distancias con los dos goles conseguidos por Parrita.

Arbitro con deficiencias el señor Cabezas.

(Resumen de MENCHETA)

tablecer un circuito de cines-pilotos que comprenda salas de todas las capitales y poblaciones importantes, los que se les facilitará abundante material nacional y de importación, para que puedan mantener sesiones para niños y crear en éstos la costumbre de asistir a las mismas.

SEPA VA perder el tiempo

FANTASIA
Era un fantasma de tan mala calidad, que después de bañarse en agua y se convirtió en un pañuelo.

FUGA DE VOCALES
Número 80:
L. d. s. r. c. c. n. s. n. v. r. d. s. n. l. c. l. d. j. n. l. s. r. s. d. s. r. l.—S. n. m. n. b. d.

(Solución al núm. 79: Donde hay amor no hay señor, que todo lo ignora el amor.—Lope de Vega.)

CRUCIGRAMA NUMERO 3.342

HORIZONTALES: 1. Ciertos animales de carga. Los tenemos en la pira. 2. Bebida. Falta a la ley divina.—Hijo de Adán. Gatillo.—4. Ciudad francesa. Lance. 5. Cartas. Lago de Brasil. 6. En femenino, irregular. 7. Sujeto Recipiente de lino. 8. Despedida. Ceremonia. 9. Apunta hacia Andalucía. R. catalán.—10. Demostrativas. Peso del embalaje.—11. Inspidas. Suerte rufinaria.

VERTICALES: 1. El pan en su preparación. Vencedores.—2. Juntalo. Arbitrariedad.—3. Bellas letras.—4. Sinónimo del osmio. Hacer ruido. Inseparable. 5. Número romano. 6. Río de La Coruña.—7. Especie de platos de brodo. 8. Especie de platos de brodo. 9. Usados en Egipto en algunas fiestas religiosas.—8. (Al revés) Cierta r. religiosa.—9. Reflexionar.—10. Oeste. Cerro.—11. Rebosante de salud.—De palabra.

PARA CAMPO, CASA Y PLAYA
TRANSISTORES

PHILIPS

para la música
Servicio técnico garantizado
Repuestos originales
Galerías Santa Columba

GANADERO: Obtenga ganancias extras que hagan subir su explotación. Utilice siempre piensos **Biona**

GANADERO: Produzca más y a coste más bajo. Alimente técnicamente a sus ganados. Utilice siempre piensos **Biona**

GANADERO: Utilice nuestro pienso especial para vacas. Cuesta menos... rinde mucho más... mejor calidad de la leche... **Biona**

AVICULTOR: Máxima postura, perfecta salud de sus aves, máximo rendimiento en pollos de carne. Utilice siempre piensos **Biona**

Una fábrica en cada región bajo control y garantía **Bioter**
Exclusiva de venta: **ALMACENES FERNANDEZ**
Pl. Los Huertos (frente Cortes)

Gran triunfo de «El Viti» en Salamanca cortando cuatro orejas y rabo

Un toro de José Luis Osborne, indultado en JEREZ

Andrés Hernando, vuelta y pitos en Barcelona, y una oreja, el sábado, en San Martín de Valdeiglesias

Fuerte ovación para Josechu Pérez de Mendoza en Toulouse

Barcelona, 13.—Reses del conde de Mayalde. Carro Girón a su primero varios pinchazos y estocada. Silencio. En el segundo, estocada tendida. Oreja.

Andrés Vázquez, pinchazo y estocada en el primero, silencio, y cuatro pinchazos y estocada en el segundo. Silencio.

Andrés Hernando, una estocada a su primero, vuelta; en el otro, varios pinchazos y media, pitos.

El catavino de oro de Jerez, al toro «Regatillo», de José Luis Osborne. Jerez de la Frontera, 13.—Segunda corrida de la Vendimia. Concurso de ganaderías, para otorgar el catavino de oro.

Antonio Bienvenida, en su primero, un pinchazo y media estocada. Palmas. En su segundo, media estocada. Ovación y saludos.

Rafael de Paula, en su primero, un pinchazo, media y descabello. Ovación y saludos. En su segundo, dos pinchazos y descabello. Palmas.

El ganadero pide la vida del toro que corresponde en primer lugar a Luis Para «Jerezano», y se la concede. «Jerezano», simula la suerte de matar con una banderilla, en medio de una gran ovación. Salen los castreros y se llevan al toro. Ovación al ganadero y a «Jerezano», que recibe la oreja de plata. En el último, los pinchazos y descabello. Ovación.

Terminada la corrida se entrega el catavino de oro al ganadero don José Luis Osborne por el toro lidiado en tercer lugar de nombre «Regatillo». El mayoral de la ganadería recibe el toro de oro, y Antonio Bienvenida, un catavino de plata por ser el mejor lidiador.

Una oreja y rabo a «El Viti» y dos orejas y rabo a Barreto, que tomó la alternativa, en Salamanca.

Salamanca, 13.—Segunda de feria. Reses de Sepúlveda de Yeltes, broncos. Al tercero se le dio la vuelta al rabo.

En la novillada de El Espinar, una oreja para Lolita y Cándido López Chaves

Tres apéndices para «Tinín» y ovaciones a los hermanos De la Casa

Cogida grave de Caetano en Sevilla

El Espinar, 14.—(Por teléfono, de nuestro corresponsal, EHO.) La novillada que se celebró ayer tarde en esta plaza resultó aburrida. Hubo poca entrada. Hay que destacar el precio elevado de las localidades.

Novillos de don Antonio de la Cueva de Peñafiel (Sevilla), bien preparados en carnes, muy desiguales, broncos y difíciles. El cuarto fue el mejor.

Los hermanos Lolita y Cándido López Chaves trabajaron lo indecible en el de rejonos, un novillo con visos de toro, con mucho poder. Fueron ovacionados en varias ocasiones.

Cándido sufrió una caída sin consecuencias. Puso un buen rejón de muerte, pero como el bicho tardaba en doblar, echó pie a tierra y descabello al primer intento. Gran ovación, oreja y vuelta.

En lidia ordinaria, a «Tinín» le correspondieron los mejores novillos. En el primero sufrió un revólver, con cura del pantalón, sin más consecuencias. Oreja y vuelta. En su segundo, que fue el mejor de la tarde, recibió ovaciones. Dos orejas y vuelta.

Los hermanos Pepe Luis y Gabriel de la Casa estuvieron poco afortunados, aunque muy trabajadores, con reses de agrado. Pero ante las dificultades que ofrecieron los novillos, optaron que limitarse a hacer lo posible para salir del paso. Fueron ovacionados en sus faenas.

Cogida grave de Caetano en Sevilla

Sevilla, 13.—Novillos de Hermandad de Cambrano, buenos. Juan Tirado, silencio en los dos.

José Fuentes, dos vueltas y dos orejas.

Pepe Luis Caetano, oreja en ambos. Durante la lidia al último de la tarde resultó cogido en el muslo derecho. Sufre una herida de pronóstico grave.

Los hermanos Pepe Luis y Gabriel de la Casa estuvieron poco afortunados, aunque muy trabajadores, con reses de agrado. Pero ante las dificultades que ofrecieron los novillos, optaron que limitarse a hacer lo posible para salir del paso. Fueron ovacionados en sus faenas.

Cogida grave de Caetano en Sevilla

Sevilla, 13.—Reses de los herederos de don Francisco Ramírez. Oscar Cruz, aplausos en uno y silencio en dos.

Eugenio Vaz «Curri de Camas» fue herido en su primero.

Tino Sánchez «El Zorro de Toledo», silencio, y en el segundo, que le cogió, su cuadrilla pasó la oreja, entre protestas.

En la enfermería facilitaron los siguientes partes facultativos: «Curri de Camas» fue asistido de contusión en región escapular del lado derecho y conmoción cerebral de pronóstico reservado.

«El Zorro de Toledo», de contusión torácica en hemitórax derecho y puntazo corrido en cara anterior, tercio superior del lado derecho, de pronóstico reservado.

Los dos pasaron al Sanatorio de Toreros.

José Luis Barrero, que recibió la alternativa de manos de Pedrés, acaba con su primero de media estocada y descabello. Dos orejas. En el último tres pinchazos, media y descabello. Ovación y paseo a hombros.

Pedro Martínez «Pedrés», a su primero, un pinchazo y estocada. Aplausos. En el otro, una estocada. Dos orejas.

Santiago Martín «El Viti», a su primero, una estocada. Dos orejas y rabo. En el segundo una gran estocada. Dos orejas.

Una oreja a «El Litri», en Albacete

Albacete, 13.—Quinta corrida de feria. Toros del conde de la Corte, bravos. Al tercero se le dio la vuelta al rabo.

Miguel Báez (Litri), a su primero, dos pinchazos y una estocada. Palmas. En el otro, una estocada y tres descabellos. Oreja.

Jaime Ostos, a su primero, un pinchazo sin soltar, estocada y descabello. Silencio. En el otro, media estocada, y metesaca y una entera.

Fernán Murillo, a su primero, media estocada y dos descabellos. En el último, un pinchazo y media estocada. Ovación y petición de oreja.

Pepe Osuna y Corbacho, orejeados

Benidorm, 13.—Toros de Juan J. Ramos Matías. Manolo Vázquez, a su primero, media estocada y descabello. Palmas.

Bromas y Veras T. V.

Nadie que se interese por una gran diversidad de asuntos puede sentirse desdichado. El verdadero desgraciado es el que ha perdido el interés.

Perfumería T. Velasco

Se enorgullece de su distinguida clientela

En el otro, siete pinchazos y descabello. Silencio.

Pepe Osuna, una estocada. Oreja. En el otro, una estocada y descabello. Oreja.

Carlos Corbacho, dos pinchazos y estocada. Ovación. En el último, un pinchazo y media estocada. Oreja.

Una oreja a Alvaro Domecq en Palma de Mallorca

Palma de Mallorca, 13.—Un novillo del conde de Garcigrande y seis toros de los Hermanos Rodríguez Pacheco, desiguales.

El rejoneador Alvaro Domecq cortó una oreja.

Paco Corpas, una estocada y descabello. Aplausos. En el otro, una estocada y dos descabellos. Vuelta.

José María Cayel, una estocada. Dos vueltas y petición de oreja. En el otro, media estocada. Aplausos.

Efraín Girón, dos estocadas. Vuelta al ruedo con petición de oreja. En el último, un pinchazo, estocada y descabello. Vuelta.

Tres orejas a Dos Anjos en San Feliu de Guixols

San Feliu de Guixols, 13.—Toros de Prieto de la Cal. El rejoneador Rafael Peralta oyó una gran ovación en uno y cortó una oreja en otro.

Joaquín Bernadó, estocada casi entera. Oreja. En el otro, estocada casi entera. Vuelta y petición de oreja.

Amadeo dos Anjos, una estocada y descabello. Oreja. En el último, media estocada. Dos orejas y petición de rabo.

Una oreja a Gabino Aguilar en Toulouse

Toulouse (Francia), 13.—Toros del marqués de Domecq, manejables. El rejoneador Josechu Pérez de Mendoza tuvo una buena actuación y fue muy ovacionado.

Paco Camino, ovación en los dos. Gabriel de la Haba (Zurito), ovación en los dos.

Gabino Aguilar, una oreja en su primero y ovacionado en el último.

El sábado, Hernando salió a hombros en San Martín de Valdeiglesias

San Martín de Valdeiglesias, 12.—Seis toros de Benjamín Sorando, broncos y difíciles.

Antonio Bienvenida faena de muleta con derechazos para una estocada. Algunas muestras de desagrado por la brevedad de la faena. En el segundo, faena con redoncos, naturales y de pecho. Una estocada. Ovación, una oreja y vuelta.

«El Viti» faena voluntariosa para una estocada y dos descabellos. Ovación. En su segundo faena breve que disgustó al respetable. Una estocada y descabello.

Andrés Hernando, en su primero, faena con pases en redondo, derechazos y adornos. Un pinchazo, media y descabello. Ovación. En el último, faena con naturales, de pecho, derechazos y redoncos. Dos pinchazos y dos descabellos. Ovación, una oreja y vuelta. Salió a hombros.

¿Vuelve Luis Miguel Dominguín a los toros?

Bajo este título, dice hoy la «Hoja de Lunes», de Madrid: «Siguen las cabalazas en torno a la vuelta a los ruedos del exfamoso matador de toros Luis Miguel Dominguín. Tras las últimas noticias, procedentes de Murcia, donde según un colega de aquella capital, en declaraciones hechas por el propio diestro madrileño, se le habían ofrecido cinco millones de pesetas por una corrida, se ha vuelto al silencio. Parece ser, sin embargo, que esta nueva tentativa, hecha por una de las más fuertes e importantes, ha dado que pensar a Luis Miguel Dominguín, aunque se sabe que, por el momento, no hay nada definitivo sobre su posible retorno al toreo activo.

Lo que sí es ya un hecho, y por ello no faltarán los rumores y comentarios en las tertulias taurinas sobre esa vuelta a los toros, es que el madrileño toreará el próximo sábado día 28, en un festival organizado por el Club de Campo de Torreldones a beneficio de su iglesia parroquial, junto al veterano maestro Domingo Ortega y a los jóvenes novilleros Pepe Luis y Gabriel de la Casa, hijos del exmatador de toros Morenito de Talavera, y la firme promesa Sebastián Palomo (Linares).»

El «Papa Negro» gravemente enfermo

Madrid, 13.—El exmatador de toros Manuel Mejías Rapela, conocido en su época con el apelativo de «Papa Negro», fundador de la dinastía de toreros de los Bienvenidas, se halla gravemente enfermo a consecuencia de una hemorragia cerebral. El paciente cumplió ochenta años de edad el 12 de febrero último. Su avanzada edad inspira serios temores. Le atiende el doctor Arifo, especialista en neurología.

El niño vuelve a la escuela

Su aprovechamiento está en razón de su alimentación

Muchos niños tienen que soportar las reprimendas de los padres y las malas calificaciones de los maestros por su falta de aprovechamiento escolar, sin que las pobres criaturas sean realmente culpables de su escasa aplicación. Esta es debida, en un gran número de casos, a una alimentación inadecuada. Damos, por ello, a continuación a las madres unas indicaciones generales muy útiles para alimentar a sus hijos, advirtiéndoles que, si no logran corregir las deficiencias de sus hijos, deben consultar al médico.

—De cinco a ocho años, el niño necesita proteínas: carne, pescado y huevos. El aporte de calorías le recibirán de las grasas, especialmente de la manteca fresca, muy rica en vitaminas A. En cambio, deberá suprimirse o por lo menos reducirse el dulce, para evitar fermentaciones intestinales y la dilatación del vientre.

—De ocho a trece años, seguirán siendo abundante las proteínas: un plato de carne al mediodía y otro de pescado y de huevo por la noche. Es una edad en que los músculos, solicitados incesantemente, exigen un combustible de utilización rápida; de ahí la necesidad de suministrar al niño alimentos dulces, como compotas y pastas secas. Como compensación, es conveniente ir reduciendo las mate-

rias grasas, tan útiles en el período anterior.

Sales minerales

El niño es ávido de sales minerales. Las de calcio y de fósforo contribuyen a levantar el edificio óseo. Estas sales, así como la indispensable vitamina D, se las encuentra en proporciones perfectas en la leche.

Hasta los ocho o diez años, la ración diaria debe de ser de tres cuartos de litro de leche, repartida en un cuarto de litro en el desayuno, en mediodía y la tarde.

Después de los diez años, basta con un cuarto de litro diario. No conviene sobrepasar esta cantidad, para no recargar el estómago que poco a poco se siente menos dispuesto a tolerar la leche. La ración de sales mi-

nerales se compensará con queso. Si los niños no cogen bien la leche natural se les dará desnatada.

El fósforo

Alimentos ricos en fósforo son el cacao, la yema de huevo y los cereales integrables. En cuanto a las sales que algunos médicos recetan en forma de especialidades farmacéuticas y que se recomiendan en los casos de «retardo escolar», se las encuentra en el calcio de carne y en la levadura de cerveza.

Buena vista

La vitamina A, es indispensable para el buen funcionamiento fisiológico de los ojos. Hay niños desatentos en la escuela por una mala vista. No alcanzan a ver lo escrito en la pizarra, se cansan y acaban desinteresándose por el estudio. Alimentos ricos en vitamina A son la manteca, la leche, la zanahoria, la achicoria, las espinacas, la escarola...

Sueño reparador

Nada hace descansar mejor al niño en edad escolar que un sueño reparador. Deben dormir de ocho a nueve horas y en ningún caso deben acostarse tarde. No debe consentirse que sigan ante el televisor cuando termine el famoso aviso de «Vamos a la cama...» La lechuga con cebolla, la manzana rallada, el rábano y la levadura ayudan al sueño.

Distribución de las comidas

Los sajones, tanto los niños como los adultos, hacen un desayuno copioso. Sostienen sus doctores que la jornada debe iniciarse con el estómago lleno. Los latinos dejamos la comida fuerte para el mediodía; y la verdad es que nuestros niños no parecen resentirse con este régimen, pues son tan perfectamente fuertes y tan inteligentes, si no más, que los norteamericanos o los escandinavos, donde también hacen un desayuno abundante.

Lo que importa es la dieta equilibrada. Con ella, el escolar podrá ponerse a la par de los más adelantados. Si no lo consigue será el médico quien deba buscar las causas y tratar de corregirlas.—(Argos.)

Hogar feliz hogar con **AGNI** Cocinas butano de venta en Casa Solera



SIN PALABRAS

La perfección de su vista radica en nuestros servicios **Optica ATALAYA**

Fernández Ladreda, 12. Teléfono 28-28

NUEVA PLACA granonda 110

- MENOR GASTO DE COLOCACION POR m²
- MAYOR SUPERFICIE UTIL
- PERFECTO ACABADO
- ENTREGA INMEDIATA

DIMENSIONES 375 x 250 x 187,5 x 125 x **110** cms.

según pedido estamos en condiciones de suministrar este material en distintas longitudes, hasta 375 cm.

3,75m.

1,10m.

URALITASA

FRANCO recibió en el Pazo de Meirás a los niños de la Operación Plus Ultra

Acompañaban a Su Excelencia su esposa y sus nietos

El Caudillo les felicitó y les hizo entrega de las insignias de la Orden del Mérito Civil

Santiago de Compostela, 13.—Su Excelencia el Jefe del Estado ha recibido esta mañana en el Pazo de Meirás a los niños que integran la Operación Plus Ultra mil novecientos sesenta y cuatro.

Lo primero que hicieron dichos niños esta mañana fue dirigirse a la catedral, donde, antes de celebrar la santa misa, fue puesto en funcionamiento en su honor el botafumeiro.

A las doce, ya en el pazo, los niños fueron recibidos por el Generalísimo Franco, a quien acompañaban su esposa y sus nietos, así como el jefe de la Casa Civil, conde de Casa Loja. Los niños llegaron acompañados por don Eugenio Fontán y don Adolfo Martínez Hurtado, respectivamente, director general de la Sociedad Española de Radiodifusión y jefe de Relaciones Públicas de Iberia, entidades que patrocinan la Operación.

Tras hacer la presentación de los niños, don Eugenio Fontán pronunció unas palabras de alabanza, a las que el Caudillo contestó con otras de felicitación, por lo que supone la Operación Plus Ultra de afirmación de espiritualidad en esta época de materialismo y egoísmo universal. Terminó Su Excelencia haciéndoles entrega de las insignias de la Orden del Mérito Civil. Seguidamente, el Jefe del Estado, su esposa y sus nietos, salieron al jardín, donde conversaron largo rato con los muchachos. Alrededor de la una los pequeños héroes de la Operación, visiblemente emocionados, salieron del pazo y regresaron a comer a Santiago de Compostela.

Por la tarde, los expedicionarios se dirigieron a la romería de Rianjo, donde permanecieron hasta primeras horas de la noche.—Cifra.

En página cuarta ofrecemos al lector los discursos pronunciados por Su Excelencia el Jefe del Estado en la inauguración de la Universidad Laboral de La Coruña y en la clausura del I Consejo Económico Sindical del Noroeste, en Santiago, así como el acto de dicha clausura, presidido por el Caudillo.

Helicópteros de la O. N. U. abastecen a los turcochipriotas cercados en Kokkina

Nicosia, 13.—Las Naciones Unidas han arrojado alimentos desde helicópteros a los turcochipriotas cercados en Kokkina. Estos alimentos pertenecen a las propias Naciones Unidas.

Acaso hoy mismo comience la perforación en el pozo "Ayoluengo 2"

Está en camino una nueva torre de sondeos, procedente de Francia, para los pozos 3 y 4

Valdeleñas de la Lora, 13.—Ha sido abandonado el pozo «Ayoluengo número 1». Pero, naturalmente, por breve tiempo. El campo petrolífero que circunda la abertura y esa especie de caballo metálico que es la bomba de balanceo, aparecen totalmente desiertos.

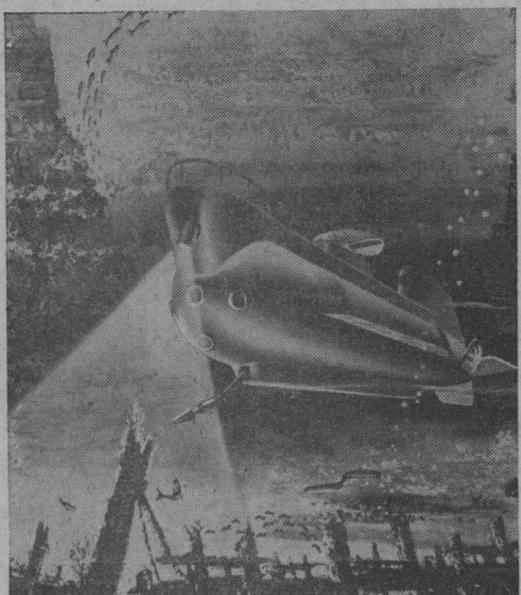
A un lado, los dos tanques cisterna, llenos ya, con 320.000 litros en total, aparecen también olvidados. Toda clase de material marchó ya al pozo número 2, llevado por los técnicos y operarios que en este segundo campo trabajan ahora sin descanso para dejar totalmente instalada y a punto de funcionamiento la alta torre de sondeos llegada de Francia.

Con la ayuda de tractores se ha preparado la necesaria balsa de lodos y, en general, todo está a punto para iniciar el trabajo de la barrena, quizás hoy lunes.

Después, el objetivo, esta vez perfectamente decidido, ya se sabe: casi 1.400 metros de profundidad, donde se encuentra la capa de petróleo, que será extraído también de este punto.

En cuanto a los pozos 3 y 4, sabemos, sin referirnos oficialmente, que está en camino de la Paramera una nueva torre de sondeos procedente de Francia, transportada por Somprou, semejante a la del pozo número 2, para ser instalada en el 3. Es de esperar

que dentro del próximo otoño estén dispuestos los cuatro pozos anunciados, para esperar la llegada del invierno con todo montado y con el único problema de la explotación industrial al máximo rendimiento, que en unces no sufrirá retraso, por cuanto la maquinaria puede ser totalmente aislada de frío y de la nieve.—(De «Pyres»).



Dibujo del "Aluminaut", considerado como el submarino que mayores profundidades alcanza. La nave de investigación ha sido construida por la Reynolds International Company, en Groton (Connecticut). El "Aluminaut" es el primer submarino totalmente de aluminio y está destinado a alcanzar profundidades de cuatro mil quinientos metros.

Robert Kennedy, ileso en un atentado

Arrojaron contra él un explosivo

Nueva York, 12.—Robert Kennedy ha escapado de un atentado esta mañana cuando pronunciaba una alocución en una esquina de Broadway y la calle 89.

Un artefacto explosivo fue lanzado, en dirección del exministro de Justicia, desde la ventana de un apartamento. No ha habido heridos.

La Policía ha declarado que el artefacto estalló a poca distancia de Robert Kennedy.

NUEVO GOLPE DE ESTADO EN VIETNAM DEL SUR

Con todo, la mayoría de las fuerzas siguen leales a Khan

Si continúan así, éste seguirá ejerciendo el control sobre el Ejército

Cuatro batallones han ocupado los centros clave de Saigón

Los sublevados han constituido un Consejo Popular de Salvación Nacional

A pesar de la rebelión, reina la calma en la capital

Dirige el movimiento, según unos informes, el general Thiem Jhiem

Otras noticias dicen que los rebeldes están mandados por el general Lam Van Fat, que se declara anticomunista y pretende unificar al pueblo y al Ejército y fijar una clara frontera entre la religión y la política

Saigón (Vietnam del Sur), 13.—Un golpe de Estado se ha producido hoy en el Vietnam del Sur. Fuerzas militares, en abierta rebelión contra el Gobierno del primer ministro, mayor general Nguyen Khan, se han desplegado esta mañana por la ciudad de Saigón y se han apoderado de los centros clave de la capital survietnamita.

Los efectivos de las tropas sublevadas que han ocupado el casco urbano de Saigón se calculan en cuatro batallones; es decir, unos cuatro o cinco mil hombres. Estas fuerzas están mandadas por el brigadier general Lan Van Fat—según se ha indicado de fuente fidedigna, aún sin confirmación—. Este militar dimitió recientemente del puesto de ministro del Interior que le había sido confiado en la última reorganización gubernamental.

Las tropas han ocupado ya el edificio presidencial del jefe del Gobierno, general Khan, y el centro de comunicaciones del Estado.

FUERZAS LEALES A KHAN

Saigón (Vietnam del Sur), 13.—El general Nguyen Khan, primer ministro del Vietnam del Sur, se encontraba ayer en la estación balnearia de Dalat con otros generales.

Se ha indicado que el comandante en jefe de las fuerzas aéreas survietnamitas, general Nguyen Baoky, permanece leal al jefe del Gobierno, Khan, y que ha dado orden a varias escuadrillas—en total unos setenta aviones a reacción—que emprendan el vuelo.

Asimismo se ha notificado también que varias unidades del Ejército de Tierra siguen fieles al primer ministro, así como la totalidad de la Armada, la Infantería de Marina y una brigada de tropas aerotransportadas. Igualmente parece ser que continúan en la obediencia al Gobierno el primero, segundo y tercer cuerpo de Ejército. Si todas estas fuerzas prosiguiesen siendo leales al mayor general Khan, éste continuaría ejerciendo el mando sobre la mayoría de las fuerzas militares de la nación survietnamita.—Efe.

CONSEJO DE SALVACION NACIONAL

Saigón, 13.—Un Consejo Popular de Salvación Nacional ha tomado el poder en Saigón después de decidir la eliminación del general Khan. El general Lam Van Fat, que ha sido nombrado portavoz del dicho Consejo, ha acusado, en una proclama difundida por radio, al general Khan

de utilizar los fondos públicos para sembrar la discordia entre los diferentes partidos políticos y las distintas religiones.—Efe.

PROGRAMA DE LOS SUBLEVADOS

Saigón, 13.—El Vietnam estaba amenazado de caer en la anarquía si la situación actual se hubiera prolongado durante algunos días más, y el país se hubiera convertido al comunismo rápidamente, ha declarado el general Lam Van Fat, excomandante de la VII División, nombrado esta mañana portavoz del Consejo Popular de Salvación Nacional que ha ocupado el Poder en el país.

El general Lam Van Fat ha anunciado un programa de cinco puntos elaborados por el Consejo, en el que se fijan los siguientes propósitos:

1. Establecimiento y afianzamiento de los sistemas de poder de la nación para destruir toda conspiración de los elementos comunistas del Vietcong bajo el disfraz de nacionalismo.
2. Unificar al pueblo y al Ejército en un solo bloque, sin distinción de religión, y aceptar la cooperación de cualquier persona capaz sin ninguna discriminación.
3. Eliminar al Vietcong y a sus lacayos de las organizaciones nacionalistas.
4. Establecer una clara frontera entre la religión y la política a fin mantener a la primera apartada de la política y a esta última de las cuestiones religiosas.
5. Adherir la República del Vietnam a la posición mantenida por los países libres del mundo, respetar la Carta de las Naciones Unidas y todos los acuerdos firmados hasta el momento, y unirse a todas las naciones que respeten la soberanía de la República del Vietnam y apoyen la lucha del pueblo vietnamita contra el comunismo.—Efe

EL PANORAMA ES CONFUSO

Washington, 13.—En los medios allegados al departamento de Estado norteamericano se pone de relieve que el objetivo final del golpe de estado producido esta mañana en Saigón continúa siendo confuso.

Las comunicaciones entre Washington y la embajada de los Estados Unidos en Saigón se mantienen con toda normalidad, pero las informaciones llegadas hasta esos momentos al departamento de Estado no permiten saber con exactitud quién es el que ejerce realmente la autoridad y el control sobre los puntos neurálgicos de la capital survietnamita.

Lo único que se considera seguro en Washington es que un cierto número de unidades militares se han sublevado esta mañana por inspiración del exministro del Interior general Lam Van Fat y se han dirigido hacia la capital con el fin de ocupar sus puntos estratégicos.

CALMA EN LA CAPITAL

Saigón, 13.—Hasta el momento reina una calma completa en Saigón, pese al nuevo golpe de Estado registrado esta mañana.

Los norteamericanos residentes en la capital han recibido la orden de permanecer al margen de los acontecimientos y de no acercarse a las tropas vietnamitas, que han tomado po-

siciones en diferentes puntos de la capital.

Informes difundidos por la agencia France Presse afirman que parece confirmarse que el movimiento está dirigido por el general Tran Thiem Jiem, comandante en jefe de las Fuerzas Armadas y exministro de Defensa Nacional, apoyado por algunos elementos del partido Dai Viet.

Entre los generales que han participado en este golpe de Estado se citan los nombres de Duong Van Duc, comandante de la cuarta región y del cuerpo de Ejército; Duong Ngoc Lam, exprofesor de Saigón, relevado recientemente de sus funciones por el general Khan, así como el general Thiem, destituido también hace algunos días de su cargo de jefe del Estado Mayor General.—Efe.

Parece perder fuerza el movimiento rebelde

Delación de algunos conjurados y ocupación de la Radio Nacional por los leales

Saigón, 14.—(Urgente).—El golpe militar contra el Gobierno del primer ministro survietnamita, general Nguyen Khan, parece perder fuerza y empieza a acentuarse su debilidad con la delación de algunos conjurados, entre ellos el comandante de las fuerzas aéreas nacionales, quien se ha adherido al Gobierno legal.—Efe.

LOS LEALES RECUPERAN LA RADIO NACIONAL

Singapur, 14.—(Urgente).—Una breve emisión de Radio Saigón captada en esta capital a primeras horas de la madrugada de hoy, ha anunciado que «el ejército del Gobierno» mantenía el control sobre el país y que había recuperado la emisora de Radio Nacional, ocupada con anterioridad por los oficiales rebeldes.

El comunicado de Radio Saigón hacía un llamamiento a la calma al pueblo de Vietnam del Sur, en tanto se tomaban las medidas para el regreso a la normalidad del país.—Efe.



Después de la victoria electoral, el presidente chileno, Dr. Eduardo Frei, posa para nuestra agencia en la terraza de su casa, en Santiago de Chile, rodeado de su esposa y de todos sus hijos. (Foto Fiel)

Cristóbal Colón se llamaba Juan Carlos Donato

Y era sacerdote de la Orden de Predicadores

Roma, 13.—El diario romano "Giornale d'Italia" y el de Milán "Corriere della Sera", se hacen eco de la noticia dada por el sacerdote don Andrés Sánchez Serrano, según la cual ha descubierto que Cristóbal Colón se llamaba en realidad Juan Carlos Donato, de Predicadores, nacido en España en Oliva de la Frontera (Extremadura), donde está enterrado.

Por su gran eficacia y difusión
EL ANUNCIO EN

EL ADELANTADO

ES SIEMPRE
EL MAS
ECONOMICO